



# WALLERFINGER Dorfbladl

Das Informationsblatt für  
die Bürgerinnen und Bürger  
der Gemeinde Wallerfing

Ausgabe 06

Februar 2023



Bild: v.li. Kreisbrandinspektor Josef Fritsch, Kreisbrandrat Erwin Wurzer, Kreisbrandmeister Stefan Frank

## Bei der Feuerwehr tut sich was

Nachdem der bisherige Kreisbrandrat Alois Schraufstetter aus Deggendorf altersbedingt Mitte November sein Amt niederlegen musste, gab es umfangreiche personelle Veränderungen bei der Feuerwehr auf Landkreisebene. Als neuer Kreisbrandrat wurde der bisherige Kreisbrandinspektor Erwin Wurzer aus Ringkofen gewählt. Ihm wurde im November von Landrat Bernd Sibler die Ernennungsurkunde überreicht. In der Folge mussten auch einige Aufgaben in der Kreisbrandinspektion Deggendorf neu organisiert werden. Diese Veränderungen haben auch nachhaltige Auswirkungen auf die Freiwilligen Feuerwehren in der Gemeinde Wallerfing.

Mehr dazu auf Seite 16

---

## Vorwort

---

### **Liebe Leserinnen und Leser**

Wie schnell doch die Zeit vergeht! Eben haben wir uns noch auf Weihnachten, den Jahreswechsel und auf schöne Wintertage gefreut – und schon ist der erste Monat wieder vorbei und wir sind wieder weit im neuen Jahr 2023. Rechtzeitig zum Beginn des Februars liegt euch nun die neue Ausgabe unseres Dorfblatls vor. Im Jahreskreis war der 2. Februar, Mariä Lichtmess, über viele Jahrhunderte ein besonderer Tag, mit dem viele unterschiedliche Glaubensaussagen, Volksbräuche und Bauernregeln verbunden sind. Früher endete damit die Weihnachtszeit, Krippen und Christbäume wurden abgebaut und Kerzen gesegnet. An Lichtmess erhielten die Dienstboten den Jahreslohn in Geld und Naturalien, sie konnten sich bei ihrem Dienstherrn neu verpflichten oder diesen wechseln. Eine anschauliche Bauernregel beschreibt, wie die Tage bis Lichtmess länger werden: "Weihnachten um an' Mückenschritt, Silvester um an' Hahnentritt, Dreikönig um an' Hirschensprung und Lichtmess um a' ganze Stund." Auch wenn uns der Winter noch fest in Griff hat, so

werden die Tage schon merklich länger und die Kraft der Sonne nimmt stetig zu. Dies trägt bei vielen von uns dazu bei, dass sich die Stimmung wieder aufhellt und die innere Uhr wieder schneller tickt. In die kommende Frühlingszeit setzen wir große Hoffnung, dass die schwierige Zeit, die wir seit 2020 durchleben enden möge und wir wieder optimistischer in die Zukunft blicken können. Einen kleinen Beitrag dazu leistet, dass der lange ausgesetzte Fasching wieder in die Gänge kommt, dass unser Frühjahrstheater in der Turnhalle wieder geplant ist, das bevorstehende Osterfest, das Aufstellen der Maibäume oder die Pfingstwallfahrt. Einiges darüber findet ihr in dieser Ausgabe .

Gute Unterhaltung wünscht Euch  
Alois Leeb  
Redaktionsleitung

---

### **Inhaltsverzeichnis**

Seite 3      Grußwort des Bürgermeisters

Seite 4      Aus dem Rathaus  
- Mitteilungen der Verwaltung  
- Zuhause leben bis ins hohe Alter  
- Förderprogramm für Streuobst  
- Informationen aus der ILE  
- Standesamtliche Nachrichten

Seite 10     Kirche

Seite 11     Kindergarten St.Michael

Seite 12     Schule

Seite 14     Feuerwehren  
- Von den örtlichen Wehren  
- Änderungen auf Landkreisebene

Seite 18     Bauhof und Baumaßnahmen  
- Stand der Nahwärmeversorgung  
- Modernisierung Fuhrpark

Seite 19     Vereine  
- Vereinsregister  
- Veranstaltungskalender  
- Neues von den Vereinen

Seite 30     Interessantes aus dem Dorf  
- Eine Institution feierte den 80sten  
- Jagdgenossenschaft und Jägerschaft

Seite 36     Unterhaltung  
- Rezepte  
- Rätselseite

Seite 38     Wichtige Kontakte

Seite 39     In eigener Sache

Aus Gründen der unterschiedlichen Textherkunft wird vereinzelt auf eine gendergerechte Bezeichnungen verzichtet. Die in dieser Ausgabe verwendeten Personenbezeichnungen beziehen sich aber immer gleichermaßen auf alle Geschlechter.



### **Grußwort des Bürgermeisters**

Liebe Bürgerinnen und Bürger

der Gemeinde Wallerfing

Als erstes wünsche ich Euch allen ein zufriedenes, glückliches und vor allem ein gesundes neues Jahr 2023.

Das Jahr 2022 wurde in Wallerfing mit vielen Aktivitäten beendet. So wurde baulich das Verlegen der Nahwärme fertiggestellt. Der Hochbau der Nahwärme ist durch die Baufirma in Verzug geraten. Die Technik wird zeitnah in den Hochbau montiert und der Probetrieb mit der Mittelschule wird diesen Winter noch stattfinden.

Der Bauhof wurde mit neuen Gerätschaften ausgestattet, jedoch kam es beim ersten Schneefall zu leichten Problemen bei der Umrüstung wodurch sich der Räumdienst verzögerte, hierfür entschuldige ich mich nochmals bei allen betroffenen Bürgern.

Gesellschaftlich und vereintechnisch hatten wir einen sehr guten Jahresabschluss. Begonnen mit dem gut besuchten und wunderschönen Bürgerfest, bei dem alle Vereine vorbildlich zusammenarbeiteten. Weiter ging es mit den Winter- bzw. Weihnachtsmärkten, welche schön gestaltet und gut organisiert waren. Zum Abschluss kamen die Weihnachtsfeiern, sowie die traditionellen, sehr gut besuchten Christbaumversteigerungen. Danke an alle Besucher für die finanzielle Unterstützung der Ortsvereine. Doch was ist für 2023 geplant?

Die Nahwärme wird ab Herbst den Betrieb aufnehmen.

Der Kernweg (Radweg) von Neusling nach Herblfing muss laut Förderbescheid bis 31.12.2023 fertiggestellt sein. Die Radwege Pitzling-Wallerfing und Wallerfing-Ramsdorf gehen in die Planungsphase und müssen bis 1. September der Regierung von Niederbayern zur Förderung vorliegen. Ein weiteres großes Ziel wird der Bau des Feuerwehrgebäudes mit Bürgerhaus in Neusling sein, was sehr dringend umgesetzt werden soll, da das neue Feuerwehrauto für Neusling Ende 2023 geliefert wird.

Außerdem sind natürlich unsere Vereinsfeste, Grillfeiern, die Theater, das Volksfest und im November wieder das Bürgerfest gesellschaftliche Höhepunkte. Deshalb wünsche ich Ihnen allen ein aktives Dorfleben, gemäß unserem Motto zur Dorferneuerung:

„Unser Dorf hat Zukunft, liebenswertes Wallerfing“

Euer Bürgermeister  
Hans Eigner



---

## Aus dem Rathaus

---

Gemeinde Wallerfing Postanschrift: Verwaltungsgemeinschaft Oberpörling  
Niederpörling 23  
94562 Oberpörling

Telefon: 09937 9505 0  
Fax: 09937 9505 50  
Email: [poststelle@vgem-oberpoering.bayern.de](mailto:poststelle@vgem-oberpoering.bayern.de)  
Web: [www.vg-oberpoering.de](http://www.vg-oberpoering.de)

Öffnungszeiten Rathaus:  
Montag bis Freitag 08:00 - 12:00  
Dienstag und Donnerstag 13:30 - 17:00 Nur nach Vereinbarung

### Ansprechpartner im Rathaus:

Name	Aufgabengebiet	Telefon	E-Mail
Eigner Hans	1.Bürgermeister Gmd. Wallerfing	09937 / 9505 – 44 0160 3332249	<a href="mailto:hans.eigner@vgem-oberpoering.bayern.de">hans.eigner@vgem-oberpoering.bayern.de</a>
Eberl Silvia	Kanzlei Otzing, Mittagsbetreuung, Hundesteuer	09931 / 8900 – 90	<a href="mailto:kanzlei.otzing@vgem-oberpoering.bayern.de">kanzlei.otzing@vgem-oberpoering.bayern.de</a>
Friedberger Peter Hankofer Laura	Schulwesen, Feuerwehr, Liegenschaften	09937 / 9505 – 29	<a href="mailto:peter.friedberger@vgem-oberpoering.bayern.de">peter.friedberger@vgem-oberpoering.bayern.de</a> <a href="mailto:laura.hankofer@vgem-oberpoering.bayern.de">laura.hankofer@vgem-oberpoering.bayern.de</a>
Gabler Simone	Gebühren-, Grundsteuer- u. Gewerbsteuerfestsetzung für Otzing, Standesamt	09937 / 9505 – 19	<a href="mailto:simone.gabler@vgem-oberpoering.bayern.de">simone.gabler@vgem-oberpoering.bayern.de</a>
Götzensberger Natalie	Beitragsrecht, Straßen- und Wegerecht, EDV	09937 / 9505 – 20	<a href="mailto:natalie.goetzensberger@vgem-oberpoering.bayern.de">natalie.goetzensberger@vgem-oberpoering.bayern.de</a>
Grum Gabriele	Bauamt, Wahlen, Verkehrswesen	09937 / 9505 – 28	<a href="mailto:gabriele.grum@vgem-oberpoering.bayern.de">gabriele.grum@vgem-oberpoering.bayern.de</a>
Hözl Thomas	Kämmerei, Lohn- und Personalbuchhaltung	09937 / 9505 – 16	<a href="mailto:thomas.hoelzl@vgem-oberpoering.bayern.de">thomas.hoelzl@vgem-oberpoering.bayern.de</a>
Kapfingier Julia	Kasse, Buchhaltung, Vollstreckung	09937 / 9505 – 14	<a href="mailto:julia.kapfingier@vgem-oberpoering.bayern.de">julia.kapfingier@vgem-oberpoering.bayern.de</a>
Kari Kurt	Geschäftsleitung, Hauptamt, Personal, Ortsrecht, EDV	09937 / 9505 – 13	<a href="mailto:kurt.kari@vgem-oberpoering.bayern.de">kurt.kari@vgem-oberpoering.bayern.de</a>
Kiermaier Julia	Rente, Soziales, Ordnungsamt	09937 / 9505 – 12	<a href="mailto:julia.kiermaier@vgem-oberpoering.bayern.de">julia.kiermaier@vgem-oberpoering.bayern.de</a>
Petzenhauser Ulrike	Gebühren-, Grundsteuer- u. Gewerbsteuerfestsetzung für Wallerfing und Oberpörling	09937 / 9505 - 17	<a href="mailto:ulrike.petzenhauser@vgem-oberpoering.bayern.de">ulrike.petzenhauser@vgem-oberpoering.bayern.de</a>
Siebauer Angela	EWO- u. Passamt, Gewerbe- u. Gaststättenrecht, Standesamt	09937 / 9505 – 11	<a href="mailto:angela.siebauer@vgem-oberpoering.bayern.de">angela.siebauer@vgem-oberpoering.bayern.de</a>
Rager Richard	Bauhof	09936 / 90 32 416	<a href="mailto:bauhofneusling@outlook.de">bauhofneusling@outlook.de</a>

Die Gemeinderatssitzungen finden seit Januar 2023 wieder im Sitzungssaal 1.OG der VG in Niederpörling statt. Die Sitzungen beginnen jeweils um 19 Uhr am 23.Feb., 23.Mrz., 20.Apr., 16.Mai, 15.Juni, 13.Juli, 24.Aug., 21.Sept., 19.Okt., 16.Nov. und um 18 Uhr am 14.Dez. Die aktuellen Themen der öffentlichen Sitzungen werden jeweils eine Woche vor dem Termin in der Presse mitgeteilt.



## Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

### Baugebiet Ödgarten II

Wie bereits wiederholt berichtet, ist das Baugebiet komplett erschlossen und vermessen, jedoch fehlt trotz mehrfacher Aufforderung der Baufirma die Schlussrechnung und die Dokumentation. Sobald diese Unterlagen der Verwaltungsgemeinschaft vorliegen, wird der Verkaufspreis berechnet und die Interessenten werden kontaktiert. Der Verkauf der ersten Parzellen ist für Mitte des Jahres 2023 vorgesehen.

### Breitbandausbau

Im Zuge des Breitbandausbaues in der Gemeinde sind in einigen Bereichen der Leitungstrassen Setzungen aufgetreten. Diese Mängel sind von der Firma Streicher im Rahmen der Gewährleistung zu beheben. Es findet daher im Frühjahr 2023 eine Begehung zur Schadensaufnahme statt.



Bild: Risse in der Bitumenfuge als Folge von Setzungen der Asphaltdecke. Eindringendes Wasser führt zu Frostschäden.

Auch die Bevölkerung wird gebeten auf etwaige Schäden hinzuweisen, gerne auch mit Foto. Bitte senden Sie Schadensmeldungen per E-Mail an [gabriele.grum@vgem-oberpoering.bayern.de](mailto:gabriele.grum@vgem-oberpoering.bayern.de) oder an [poststelle@vgem-oberpoering.bayern.de](mailto:poststelle@vgem-oberpoering.bayern.de)

Die Gemeindeverwaltung bedankt sich für Ihre Mithilfe!

### Verkehrsüberwachung Rückblick 2022

An den bekannten Messorten sind im Gemeindebereich während des zurückliegenden Jahres wieder Geschwindigkeitsmessungen erfolgt. Die kommunale Verkehrsüberwachung hat insgesamt 22 Messeinheiten mit einer Dauer von jeweils 3 Stunden durchgeführt. Dabei wurden 336 Verstöße gegen geltende Geschwindigkeitsbeschränkungen festgestellt und Bußgeldbescheide verschickt.

### Energieeinsparungsmaßnahmen der Gemeinde

In Zeiten der Energiekrise ist es für die Gemeinde wichtig, den Strombedarf für kommunale Gebäude zu ermitteln und Energiesparmaßnahmen zu ergreifen. Der Stromverbrauch der Gemeinde Wallerfing 2021 zusammengefasst:

	Stromverbrauch 2021
Kommunale Gebäude und Einrichtungen (Bauhof, Feuerwehnhäuser, Volksfestplatz)	12.800 kWh
Mittelschule Wallerfing	32.500 kWh
Wasserversorgung Hochdruckzone	9.600 kWh
Kläranlage mit Hebeanlagen	41.800 kWh
Straßenbeleuchtung	36.600 kWh
<b>GESAMT</b>	<b>133.300 kWh</b>

Es werden Dächer auf Statik und Einspeisemöglichkeiten für eine PV Bebauung auf Schule, Feuerwehnhäuser und Bauhof geprüft. Der Stromverbrauch der Schule wird mit Umstellung der Heizung auf Nahwärme und auf energieeffiziente Umwälzpumpen sinken. Der Energieverbrauch der Kläranlage mit den Pumpstationen ist im Vergleich zu anderen Kläranlagen des Landkreises sehr gering. Bei der Straßenbeleuchtung sind von 237 Beleuchtungsanlagen 171 Stück noch nicht auf LED umgestellt. Im Zuge der turnusmäßigen Wartung (alle 5 Jahre) werden nun auch die restlichen Lampen auf LED umgestellt. Damit geht auch die Anpassung der Brenndauer und der Leuchtstärke einher. Dies hat der Gemeinderat bereits beschlossen. Die Umsetzung soll im 1. Halbjahr 2023 durch das Bayernwerk erfolgen. Die zu erwartende Einsparung beträgt dadurch jährlich ca. 13.300 kWh.

### Wasser und Abwasser

Die eingekaufte Menge von Trinkwasser lag im Jahr 2022 bei ca. 71.600 m<sup>3</sup>. Eine leichte Differenz zwischen gekaufter und verkaufter Menge lässt sich vorwiegend auf Leckagen zurückführen. Die Leckagen konnten im Herbst 2022 alle beseitigt werden. Aufgrund des erhöhten Einkaufspreises von Waldwasser musste die Preiskalkulation jedoch angepasst und neue Gebühren festgelegt werden.

## Aus dem Rathaus

Trink- und Abwassergebühren im Überblick:

	Bisher	Neu
Trinkwasser pro m <sup>3</sup>	1,18 € +7% MwSt.	1,60 € +7% MwSt.
Grundgebühr pro Zähler	30,00 € +7% MwSt.	30,00 € +7% MwSt.
Kanalgebühr pro m <sup>3</sup>	1,03 € keine MwSt.	1,03 € keine MwSt.

Die neuen Preise gelten mit Beginn des Abrechnungsjahres 2023. In der Kläranlage wurden ca. 129.000 m<sup>3</sup> Abwasser gereinigt.

### LichtBlick Seniorenhilfe e.V. – bietet Unterstützung an

„Seit knapp 20 Jahren setzen wir uns für Seniorinnen/Senioren ein, wenn die kleine Rente nicht zum Leben reicht.“

So vielen älteren Menschen fehlt es am Nötigsten. Das ist nicht nur eine finanzielle Belastung, sondern wirkt sich auf die Gesundheit und das ganze Leben aus. Wir wollen nicht hinnehmen, dass Menschen, die ihr Leben lang gearbeitet haben, im Alter arm und verzweifelt sind.

**Deshalb sind wir für Sie da!**

**1.150 Rentner werden derzeit in Niederbayern von uns unterstützt! Alle Anfragen/Gespräche werden absolut vertraulich behandelt. Spenden aus Niederbayern bleiben in Niederbayern! Spendenkonto: VR Bank Passau, IBAN DE 14 7409 0000 0000 7788 00**

**Wir unterstützen Sie ...**

- bei der Anschaffung dringend benötigter Dinge, z. B. eines neuen Kühlschranks, einer altersgerechten Sehhilfe, mit Medikamentenzahlungen und vielem mehr
- mit Lebensmittelgutscheinen für Geschäfte in Ihrer Nähe
- bei Strom- und Nebenkostenabrechnungen
- mit einer Patenschaft von 35 Euro monatlich mit der Sie sich kleine Alltagswünsche selbst erfüllen können
- mit wechselnden Veranstaltungen wie gemeinsames Frühstück, Tagesausflüge und vielem mehr



**LichtBlick<sup>®</sup>  
Seniorenhilfe e.V.**

**Pfleggasse 27  
94469 Deggendorf  
Tel.: 0991 / 38 31 67 62  
Fax: 0991 / 38 31 67 64**

[niederbayern@seniorenhilfe-lichtblick.de](mailto:niederbayern@seniorenhilfe-lichtblick.de) • [www.seniorenhilfe-lichtblick.de](http://www.seniorenhilfe-lichtblick.de)

### Zuhause leben bis ins hohe Alter

Das wünschen sich viele Menschen und möchten im Alter in ihrer gewohnten Umgebung wohnen bleiben, auch wenn sie Hilfe oder Unterstützung im Alltag benötigen. Um das Leben zu Hause für Senioren:innen zu vereinfachen, sollte der Wohnraum so gestaltet sein, dass Hindernisse und Gefahren beseitigt werden. Den Wohnraum altersgerecht umzubauen oder anzupassen scheidet oftmals an den baulichen oder finanziellen Möglichkeiten. Es gibt aber auch technische Helferlein, die für vergleichsweise wenig finanziellen Einsatz den Alltag zuhause erleichtern und sicherer gestalten können.

Um diese Möglichkeiten der Bevölkerung nahe zu bringen und Vorbehalte und Berührungängste mit digitalen Lösungen abzubauen, hat die Technische Hochschule Deggendorf für Niederbayern das Projekt „DEINHAUS 4.0 LÄNGER LEBEN ZUHAUSE“ gestartet. Es handelt sich dabei um ein Forschungsprojekt, das durch das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege mit 4,5 Mio € gefördert wird. Es zeigt Möglichkeiten auf, wie technische Hilfsmittel bei Pflegebedürftigkeit, Krankheit oder der Prävention zuhause sinnvoll und situationsgerecht eingesetzt werden können. Von solchen Lösungen profitieren nicht nur die direkt Betroffenen selbst, sondern auch pflegende Angehörige. Denn regelmäßig zu erfahren, dass bei den Eltern oder Großeltern alles in Ordnung ist, steigert auch deren Lebensqualität. Aber nicht nur dann, wenn eine Hilfs- oder Pflegebedürftigkeit bereits besteht, kann digitale Technik helfen, sondern sie bietet auch

vielseitige Mittel zur Prävention und dient dem Aufbau einer besseren Gesundheitskompetenz. Deshalb ist es sinnvoll sich frühzeitig mit den Möglichkeiten zu beschäftigen und nicht erst wenn der Pflegefall eintritt.

Konkret geht es in diesem Projekt darum mit Hilfe von Sensoren und künstlicher Intelligenz Abweichungen im Verhalten der Nutzer frühzeitig zu erkennen und darauf in angemessener Weise zu reagieren. In vielen Haushalten sind mittlerweile bereits Smart Home Systeme installiert. Bekannte Anwendungen sind Überwachung von Zugängen und Fenstern, vernetzte Heizungsthermostate, Sprachassistenten (Stichwort Alexa o.ä.) Licht- oder Jalousiesteuerung und vieles mehr. All diese Systeme dienen jedoch mehr der Sicherheit, der Energieeinsparung oder der Steigerung des Wohnkomforts. Mit dem Projekt - DeinHaus 4.0- soll diese Technik nun auch die Gesundheitsfürsorge einbeziehen.



Bild: Eine Waage die auch Pulswellen erfasst

## Aus dem Rathaus



Bild: Die Schlafmatte wird nur unter die vorhandene Matratze gelegt. Die Sensoren liefern wertvolle Aussagen zu Schlafqualität.

Das derzeitige Angebot beinhaltet neben der Überwachung von Fenster- und Türöffnungen, Schlafsensoren, Blutdruckmessgeräte mit EKG-Funktion auch digitale Körperwaagen die weit mehr als nur das Gewicht überwachen. Weitere Anwendungen stellen u.a. Herdwächter, Luftzustandsüberwachung, Medikamentenspenders, Sturz- und Bewegungssensoren oder Ortungs- und Notrufsysteme dar. Die Möglichkeiten sind vielfältig und werden stetig weiterentwickelt. Alle gesammelten Daten verbleiben im Haus, bzw. in der Wohnung, sodass der Datenschutz gewährleistet ist. Auf Wunsch der

Betroffenen kann aber auch eine Benachrichtigung erfolgen z.B. auf das Mobiltelefon von pflegenden Angehörigen.

Das grundlegende Ziel des Projektes ist es, diese Bedarfe aufzuzeigen und der Bevölkerung einen unkomplizierten Zugang zu moderner Technik zu bieten. Der Abbau von Berührungängsten gegenüber moderner Technik entsteht hauptsächlich dadurch, dass man sich mit dieser beschäftigt. Ein innovatives Projekt, das nicht nur für ältere Menschen interessant ist.

Für Interessenten bietet die Technische Hochschule Deggendorf auch eine persönliche Beratung, sowie die Besichtigung der verfügbaren Sensorik im Musterhaus der Firma Wolf in Osterhofen und in der Musterwohnung in Deggendorf an. Einzelpersonen oder Gruppen können dort nach Terminabsprache eine kostenlose und gänzlich unverbindliche Führung erhalten. Nutzen Sie diese Möglichkeit, es lohnt sich für Sie und Ihre Angehörigen!

Weitere Informationen zu diesem Projekt erhalten Sie gerne von der TH-Deggendorf unter

Telefon: 0991 3615-615

E-mail: [deinhaus4.0@th-deg.de](mailto:deinhaus4.0@th-deg.de)

Web: [www.deinhaus4-0.de](http://www.deinhaus4-0.de)

(Text: A.Leeb, Bild: Withings)

## HANS STEIGER Maschinenbau



**Gurkenflieger**  
**Sondermaschinen**  
**Reparatur und Wartung**  
**Blechbearbeitung**

HANS STEIGER Maschinenbau  
Hansöd 6 • 94574 Wallerfing

Öffnungszeiten:  
Mo - Do: 7.30 - 16.00 Uhr  
Fr: 7.30 - 12.00 Uhr

Tel.: +49 (0)99 36 / 335  
E-Mail: [info@maschinenbau-steiger.de](mailto:info@maschinenbau-steiger.de)  
Web: [www.maschinenbau-steiger.de](http://www.maschinenbau-steiger.de)

Finde uns  
auf  
Facebook:



---

## Aus dem Rathaus

---

### Förderprogramm für Streuobst

Streuobstwiesen sind vom Menschen geschaffene Kulturlandschaften. Sie stellen eine Form des Obstanbaus dar, die auf Mehrfachnutzung angelegt ist. Die hochstämmigen Bäume stehen einzeln in der Landschaft, häufig entlang von Wegen und Feldern, oder als Gruppe in Gärten oder Parkanlagen. Durch den hohen Wuchs der Bäume kann die darunter liegende Fläche als Grünland oder Weide genutzt werden. Meist handelt es sich dabei um alte Apfel-, Birnen-, Quitten- oder Pflaumensorten, aber auch Kirsch- oder Walnussbäume und Wildobst wie Eberesche, oder Speierling sind vorzufinden. Im Gegensatz zu Obstplantagen werden die Bäume in größeren Abständen gepflanzt und bleiben dort über viele Jahrzehnte erhalten. Mineralische Dünger oder Pestiziden kommen dabei nicht zum Einsatz. Dadurch liefern diese Bäume gesundes und regionales Obst. Aussehen und Form der Früchte weichen häufig von den fragwürdigen Vorgaben der EU ab, übertreffen diese aber in Geschmack und Inhaltsstoffen deutlich. Streuobstwiesen zählen zu den artenreichsten heimischen Lebensräumen, in denen viele Tier- und Pflanzenarten ein Zuhause finden und sind wertvolle Naherholungsräume für uns Menschen.



Bild: Alte Obstsorten sind ein wertvoller Bestandteil unserer Kulturlandschaft

Da die Streuobstbestände in Bayern in den letzten Jahrzehnten stark zurückgegangen sind, wurde nun ein Förderprogramm gestartet, dass dieser Entwicklung entgegenwirken soll. Mit dem Streuobstpakt „Streuobst für alle“ möchte die bayerische Staatsregierung zusammen mit vielen Partnern bis zum Jahr 2035 die Pflanzung von einer Million neuer Streuobstbäume fördern.

Gefördert wird der Kauf von wurzelnackten, hochstämmigen Obstgehölze mit bis zu 45 Euro der Bruttokosten pro Baum. Das Amt für Ländliche Entwicklung

erstattet den Bruttokaufpreis. Als Eigenanteil bleiben lediglich die Aufwendungen für die Pflanzung und das Pflanzmaterial (Anbindepfosten, Stammschutz, Wühlmausschutz, etc.).

Die Förderung kann jeder erhalten, der Antrag muss aber über die Kommune oder einen Verein gestellt werden. Sie sind die dezentralen Anlaufstellen für die Bestellung und Verteilung der Bäume. Die Wahl der Obstsorte ist, in vorgegebenem Umfang, möglich, es werden aber nur wurzelnackte Bäume gefördert. Man kann einen einzelnen Baum pflanzen, aber gerne auch mehrere. Die Vereine oder Kommunen können zwischen 10 und 100 Bäumen für die Förderung beantragen und an Interessierte verteilen. Die Obstbäume können auch in den Garten gepflanzt werden.



Bild: Nicht EU-konforme aber schmackhafte heimische Früchte

Mehr Information dazu gibt eine Broschüre des Bayerisches Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (StMELF). Weitere Auskunft kann bei der VG eingeholt werden, dort ist auch die Broschüre erhältlich. Die Bestellung kann bei Thomas Hölzl in der VG oder über den Gartenbauverein Ramsdorf bis spätestens 20. Februar 2023 erfolgen.

(Text und Bild: Alois Leeb)

Quellen: [www.lfl.bayern.de/streuobst](http://www.lfl.bayern.de/streuobst)

---

## Informationen aus der ILE Donauschleife



Zusammenfassung der bisherigen Förderungen  
Mit der Förderung von Kleinprojekte im Rahmen des Regionalbudgets konnten in den sieben Kommunen der

---

## Aus dem Rathaus

---

ILE Donauschleife bereits viele Projekte realisiert werden. Die Auswertung der Jahre 2020 bis 2022 zeigt, dass die Gemeinde Wallerfing mit 10 genehmigte Projekten einen guten Schnitt gemacht hat. Auch für das Regionalbudget 2023 hat bereits eine erste Vergaberunde stattgefunden. Es lagen dazu 27 Anträge mit einer Gesamtfördersumme von ca. 183 T€ aus allen Bereichen der ILE vor. Davon konnte wiederum für 18 Antragsteller eine Förderzusage von insgesamt ca. 120 T€ erteilt werden. Auch aus dem Gemeindebereich Wallerfing wurden wieder zwei Projekte berücksichtigt und können mit einer 80%igen Förderung ihrer Nettokosten rechnen. Es sind Heidi Zellner, Kolling für eine WC-Anlage zum Gästestüberl mit 9.289,91€ und

die Jagdgenossenschaft Wallerfing für die Anschaffung eines GPS-Vermessungsgerät mit 4.898,43€.

Dies sollte ein Anreiz sein, auch weiterhin darüber nachzudenken, durch welche Maßnahmen und Kleinprojekte unsere Gemeinde noch attraktiver gestaltet werden kann. Denn aller Voraussicht nach wird das Programm weiterhin fortgesetzt.

Mehr dazu, sowie Antragsformulare und weitere interessante Themen, die unsere Region betreffen, finden Sie auf der Homepage der ILE.

[www.ile-donauschleife.de](http://www.ile-donauschleife.de)

---

### Standesamtliche Nachrichten für den Zeitraum vom 01.09.2022 bis 31.12.2022

In der Gemeinde Wallerfing sind derzeit 1277 Einwohner gemeldet, Stand 31.12.2022

#### Die Gemeinde gratuliert



zur Eheschließung:

Jürgen Wolfgang und Andrea Reitberger  
geb. Gehard

01.10.2022

Lucas und Chen Shin-Yo Gehard

22.10.2022



zur Geburt:

Fam. Hinz, Kolling 6 zum Sohn Adrian Georg

13.10.2022



Wir gedenken  
unserer Verstorbenen:

4 Todesfälle

## Das pfarramtliche Siegel der Pfarrei

Die Pfarrkirche St. Johannes der Täufer in Wallerfing wurde zwar schon im Jahre 1894 baulich vollendet, zur Pfarrei erhoben wurde Ramsdorf-Wallerfing jedoch erst 1909.

Aus diesem Jahr stammt auch das Siegel, mit dem Verträge, Bestätigungen und andere kirchliche Dokumente gesiegelt werden. Im Folgenden wird das Abbild beschrieben und ein interessanter Zusammenhang hergestellt zwischen dem Siegel und dem Altarbild in der Pfarrkirche.



Das Siegel ist von der Stempelfläche bis zum oberen Ende des Holzgriffs 8,5 cm hoch. Die Stempelfläche mit dem Durchmesser 3,5 cm ist rund und wird von zwei dünnen Kreislinien eingerahmt. Im Abstand von 0,5 cm verläuft weiter innen ein dritter Kreis. Dazwischen erscheint die in Teilen abgekürzte Inschrift in lateinischen Majuskeln (Großbuchstaben).

SIGILLUM\* PAROCH.(IAE)\* CATHOL.(ICAE)\* RAMSDORF  
„Siegel der katholischen Pfarrei Ramsdorf“

Das Abbild verarbeitet den biblischen Bericht der Taufe Jesu im Jordan durch Johannes den Täufer.

Den Hintergrund der Szene bilden in der Horizontalen zwei Berge. Sie stehen für die zerklüftete Landschaft in der Jordangegend im Süden Israels. Im Vordergrund steht Jesus im Wasser des Flusses. Über ihm erscheint der Heilige Geist. Johannes befindet sich etwas erhöht am Jordanufer. Deutlich ist zu erkennen, dass er trotz der erhöhten Position vor seinem Herrn kniet. Das Attribut der Fahne deutet auf seinen Ruf „ECCE AGNUS DEI“ hin (Seht das Lamm Gottes!).

Im Altarbild der Pfarrkirche begegnet uns die Szenerie in der gleichen Anordnung wie auf dem Siegel. Kann das Zufall sein? Ich meine nicht. Lassen wir das Bild auf uns wirken und bedenken wir, was die Stimme aus dem Himmel spricht, als Jesus aus dem Wasser steigt: „Dieser ist mein geliebter Sohn, an dem ich Wohlgefallen gefunden habe.“ (Matthäus 3, 17)



Bild: Das Altarbild im Hauptaltar der Pfarrkirche (Bild: A.Leeb)

Termine:

- Freitag, 03.02. 18.00 Uhr, Gottesdienst für Maria Lichtmess (2.2.) mit Kerzenweihe und Blasiussegen zentral für den Pfarrverband in der Pfarrkirche Ettling.
  - 22.02., Aschermittwoch (Gottesdienst siehe Pfarrbrief)
  - Erstkommunion am Sonntag, 14.05., 10.00 Uhr
  - Voranzeige: Fußwallfahrt nach Altötting 26./27. Mai
- Allgemeine Informationen und den aktuellen Pfarrbrief finden Sie unter [www.pv-ramsdorf-wallerfing.de](http://www.pv-ramsdorf-wallerfing.de)

(Text und Bild: Armin Riesinger)

## Vortrag zur Trauerarbeit hat stattgefunden

Wie in der letzten Ausgabe angekündigt, referierte im November der Hospiz- und Trauerbegleiter Manfred Ketzler zu diesem Thema im Gasthaus zur Post. Hierzu eingeladen hatte der Pfarrgemeinderat. Der Referent beschrieb die Gefühle und Symptome, die bei Trauernden durch den Verlust eines geliebten Menschen auftreten. Er gab vorsichtige Empfehlungen und Ratschläge, wie die Hilfestellung für Trauernde sein sollte. Die örtliche Presse berichtete im Detail zu diesem Vortrag.

(Text: Veronika Maidl)

## Neues vom Kindergarten

Im September startete das neue Kindergartenjahr im vollbesetzten Kindergarten mit insgesamt 52 Kindern. Viele neue Kinder wurden eingewöhnt und sind mittlerweile angekommen, sie fühlen sich wohl und alles ist ihnen vertraut.

Ebenfalls heißen wir Anna Hauser herzlich willkommen. Anna absolviert ihr erstes Ausbildungsjahr in unserem Haus und unterstützt uns im Kindergartenbereich.

Im November haben wir gemeinsam das Martinsfest mit der gesamten Bevölkerung gefeiert. Mit dem Martinsfest wird die Adventszeit eingeleitet. Diese Zeit hat für die Kinder stets etwas magisches.



Bild: Das Nähen von Wichtelmützen fand große Begeisterung.

So wurden viele Märchen gelesen mit der Lesepatin Susanne Unger und der kleine Wichtel Klex zog bei uns ein. Täglich hat der Wichtel Briefe für die Kinder hinterlassen. Mal lies er Kinokarten da, ein anderes Mal brachte er Gedichte oder Lieder.



Bild: Backen in der Vorweihnachtszeit ist ein besonderes Erlebnis.

Die Kinder waren täglich gespannt, was wohl heute von Klex auf sie wartete.

Am 22.12 feierten wir das Weihnachtsfest. Klex hatte einen Baum vor die KiTa gelegt. Nachdem dieser ausgiebig geschmückt wurde, versammelten sich die Kinder im Turnraum zum Vorlesen der Jesusgeschichte.

Als wir in den Raum zurück kamen hörten wir Musik, Kerzen leiteten uns den Weg. Still und leise schlichen die Kinder zum Gruppenraum. Mit strahlenden Augen versammelten sie sich um den Baum, unter welchem viele Geschenke lagen. Für die Kinder gab es neue Bügelperlen, Bastelutensilien, ein Buch und Besteck.

Das warme Mittagessen wird sehr gut angenommen. Beinahe 20 Kinder nehmen es gerne an. Die Kinder freuen und bedanken sich sehr für 20 neue Kindersets von WMF. Baumaßnahmen wurden auch ergriffen- der Fliesenboden im Restaurant wurde ersetzt durch roten Kautschukboden. Gemeinsam wollen wir für das kommende Jahr mit den Kindern das gemeinsame Essen mehr in den Fokus nehmen, gemeinsam Tisch decken, die Autonomie der Kinder fördern und eine wertschätzendere Tischkultur einführen.

Wir bedanken uns ganz herzlich beim Förderverein, welcher die Geschenke bezahlt hat.

Wir wünschen allen Leser\*innen ein gesundes und friedvolles neues Jahr 2023.

Für den Mai planen wir ein Frühschoppen im Kindergarten mit der gesamten Bevölkerung und freuen uns, wenn wir Sie dazu begrüßen dürfen.

Unsere Kindertagesstätte hat von Montag bis Donnerstag von 7:15 bis 14 Uhr, und Freitags von 7:15-13 Uhr geöffnet. Gerne sind wir telefonisch zu diesen Zeiten unter 09936-303 erreichbar.

(Text und Bild: Simone Koller)

Endlich wieder ...

## Fasching an der Schule

Zu einem Highlight entwickelte sich die Faschingsveranstaltung der Mittelschule Wallerfing im Schuljahr 2020, kurz bevor uns die Pandemie eine zweijährige Abstinenz bescherte. In der Turnhalle fanden sich ca. 500 Besucher ein, die in Faschingslaune und einem vergnüglichen Rahmenprogramm feierten.



Bild: Faschingslaune pur herrschte bei Schülern und Lehrern

Die gesamte Schulfamilie war auf den Beinen und leistete ihren Beitrag für eine gelungene Veranstaltung. Neben der Verköstigung durch den Elternbeirat, sorgten viele Gesangs- und Tanzeinlagen von Schülern und Lehrern der Grund- und Mittelschule für einen vergnüglichen Nachmittag. Der Auftritt diverser verborgener Talente und ein Gastauftritt der Turngruppe des TV Wallersdorf bescherten eine ausgelassene Stimmung und ein akrobatisches Showprogramm.



Bild: Mit anspruchsvoller Akrobatik begeisterten die Schüler

Neben flotten Beats entführten die Auftritte der einzelnen Klassen auch in die Welt der Oper oder in die banale Welt der Wirtshausgespräche. Der Höhepunkt der Veranstaltung wurde schließlich mit dem Starauftritt von DJ Ötzi

erreicht. Sein Hit „Anton aus Tirol“ brachte die Stimmung zum Brodeln und die ganze Faschingsgesellschaft sang aus Leibeskräften, klatschte und tanzte.



Bild: Neben internationale Größen aus der Reggae- und Pop-Szene waren auch Polizei und Feuerwehr präsent.

Viele Imitatoren aus der internationalen Musikszene gaben sich die Ehre und es schien so als hätte Mancher dabei seine wahre Berufung gefunden. Die vielen Mühen, die der Elternbeirat und die gesamte Schulfamilie im Vorfeld investiert haben, wurde belohnt und die Veranstaltung zu einem enormen Erfolg.

Nun, 3 Jahre später, gibt es eine Neuauflage des närrischen Treibens. Am 16. Februar, den diesjährigen unsinnigen Donnerstag, lädt die Schulfamilie wieder alle Bürger:innen in die Turnhalle der MS Wallerfing ein. Man darf schon gespannt sein, was den Initiatoren einfällt um an den Erfolg der letzten Veranstaltung anzuknüpfen oder diesen gar zu überbieten. Auch wenn es schwierig wird, so ist es doch einen Versuch wert und mit dem bisher an den Tag gelegten Engagement stehen die Chancen dazu ganz gut.

Nach den karnevalistischen Entbehrungen der letzten Jahre ist es auf jeden Fall eine willkommene Gelegenheit wieder in ein spaßiges Treiben zurück zu finden, gute Laune zu tanken und den Alltag für ein paar Stunden auszublenden. Die Schulfamilie freut sich auf das Fest und auf viele fröhliche Besucher.

(Text: A.Leeb)

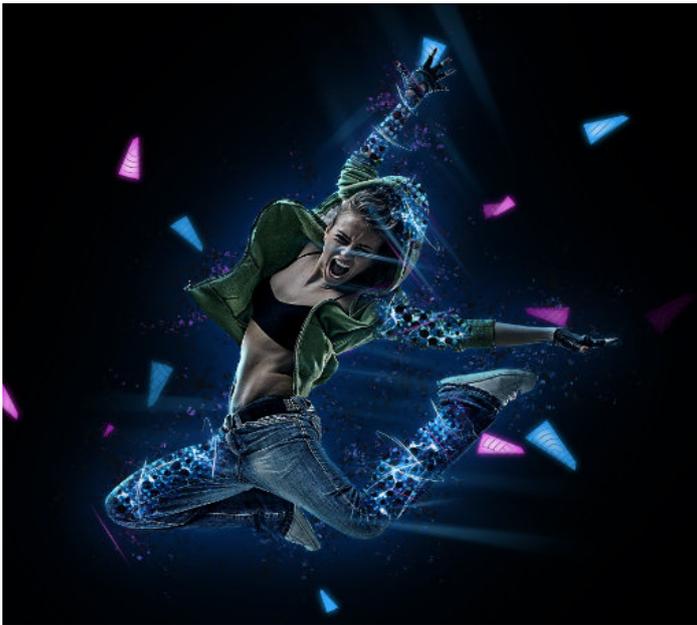
## Fit und gesund mit Hip-Hop

Ein ganz spezielles Angebot für die Schüler:innen der Grund- und Mittelschule wird in der offenen Ganztages Schule bis zu den Osterferien umgesetzt. Auf Anregung von Rektor Markus Steinhuber organisierte Carmen Seitzer, die Leiterin der offenen Ganztages Schule, mit der Tanzschule Steinecker-Heller ein HipHop-Tanztraining.

---

## Schule

---



Beginnend am 1. Februar werden zunächst bis zu den Osterferien acht Trainingseinheiten angeboten. Für die Kinder der offenen Ganztages Schule sind diese Einheiten

kostenlos. Nach zwei Jahren des eingeschränkten Sport- und Bewegungsangebotes ist das eine willkommene Gelegenheit für die Kinder sich auf spielerische Art wieder körperlich und mental zu ertüchtigen. Ein großer Bestandteil des Hip Hop ist das Fitness Training, denn Körperbeherrschung, Ausdauer, Schnelligkeit und Beweglichkeit werden dabei unter fachlicher Leitung geübt. Ebenso wird durch das Erlernen einfacher Choreografien die Konzentration und das Gedächtnis gefördert.

Ursprünglich in den Gettos der amerikanischen Straßenkultur entstanden hat sich diese Form des Tanzes mittlerweile auf der ganzen Welt etabliert. Hip-Hop als Tanz hat keinen eigenen Stil, sondern setzt sich aus vielen Tanzstilen zusammen. Individualität wird im Hip Hop groß geschrieben, neben einigen Grundelementen bleiben die Tänzer weitgehend frei in ihrer Interpretation der Musik. Und diese Mischung scheint auch den Reiz auszumachen, dass neben der individuellen Freiheit auch die Gruppendynamik nicht zu kurz kommt.

(Text: A.Leeb)



**GRUPPENREISEN**  
**URLAUBSREISEN**  
**KURZREISEN**  
**SCHUL AUSFLÜGE**  
**VEREINS- u.**  
**BETRIEBSAUSFLÜGE**

Birkenweg 9  
94574 Wallerfing  
Telefon 09936 - 90 20 43  
Telefax 09936 - 90 20 45  
haberl-reisen@t-online.de  
www.haberl-busreisen.de

# Feuerwehren

## Die Aktivitäten der Feuerwehr Wallerfing

Auch dieses Jahr fand die Modulare Truppausbildung wieder in Wallerfing statt. 26 Personen aus verschiedenen Feuerwehren haben vom 24.09.2022-01.10.2022 im Feuerwehrhaus in Wallerfing die Prüfung erfolgreich abgeschlossen.

## Leistungsprüfung

Die Freiwillige Feuerwehr Wallerfing trat am 29.10.2022 zur THL-Leistungsprüfung an. Mehrere Wochen intensives Training waren vorausgegangen, um für die Prüfung entsprechend vorbereitet zu sein.

Im Ernstfall sind Personen aus verunglückten Fahrzeugen mit Rettungsspreizer und Rettungsschere zu bergen. Dabei sind Aufgaben und Abläufe an die verschiedenen Trupps der Lösch- und Einsatzgruppe genau verteilt. Beide Gruppen erledigten die von ihnen geforderten Aufgaben mit Bravour und innerhalb der geforderten Sollzeit.



Bild: Die erfolgreiche Gruppe nach der Leistungsprüfung mit ihren Prüfern.

## Nachtübung

An der Nachtübung hatten sich am 10.12.2022 insgesamt 42 Feuerwehrleute der Wehren aus Gneiding, Neusling, Oberpörling, Ramsdorf und Wallerfing beteiligt.

Dabei wurde auch die Einsatzbereitschaft unter widrigen Umständen getestet. Übungsobjekt war die am westlichen Ortsrand von Wallerfing gelegene Firma Ecker. Bei Schneetreiben galt es verschiedene Aufgaben zu bewältigen. Drei vermisste Personen mussten aus der brennenden und völlig verrauchten Firmenwerkstatt gefunden und befreit werden. Des Weiteren mussten die Löscharbeiten am brennenden Gebäude organisiert und erledigt werden.



Bild: Bei winterlichem Wetter fand die Übung realitätsnah auf dem Gelände der Firma Ecker statt.

In die Übung integriert war außerdem die Bergung und Notfallversorgung einer eingeklemmten Person aus einem verunglückten Fahrzeug. Die Einsatzkräfte der Gneidinger Wehr befreiten indes die im Auto eingeklemmte Person und leisteten Ersthilfe. Dabei kamen auch die Übungspuppe und der Übungs-Defibrillator zum Einsatz. Parallel dazu waren die Mitglieder der Jungfeuerwehr eingebunden, die per Funk übermittelte Aufgaben exakt zu erledigen hatten.

(Bild und Text: Kerstin Eckl)



Fisch-Räucherspezialitäten  
Angela Kaspar

Fischhandel Kaspar  
Lindenstraße 27  
94574 Wallerfing  
09936 1219  
0151 59866522  
f.a.kaspar@t-online.de  
fischhandel-kaspar.de



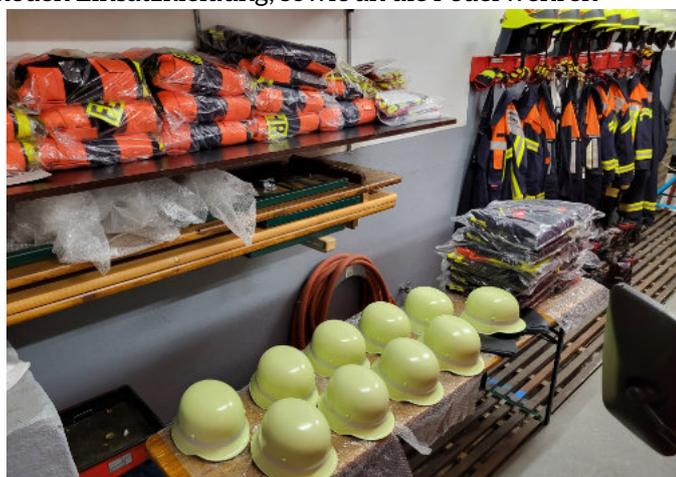
Fisch-Räucherspezialitäten  
Angela Kaspar

Süßwasserfische  
Meeresfische  
Räucherspezialitäten  
Steckerfische für Feste und Feiern aller Art

## Feuerwehren

### Die Feuerwehr Neusling bedankt sich

Die Kommandanten Marco Zellner und Georg Unverdorben sowie die Vorstände Hans Salzberger und Sepp Unverdorben bedanken sich sehr herzlich für die tatkräftige Unterstützung im zurückliegenden Jahr. Wir sagen Danke bei allen Spendern der Haussammlung, bei den Besuchern und Spendern der Christbaumversteigerung, bei den Mitglieder, die das ganze Jahr geholfen haben und bei allen Bewohnern von Neusling, dass ihr so hinter eurer Feuerwehr steht. Ein herzliches Dankeschön auch an die Gemeinde Wallerfing für die Anschaffung der neuen Einsatzkleidung, sowie an die Feuerwehren



Wallerfing und Ramsdorf für eure Unterstützung.

Im Jahr 2022 wurde die Feuerwehr insgesamt zu 23 Einsätzen gerufen. Eine so hohe Anzahl an Einsätzen gab es in der 118 Jährigen Geschichte der Neuslinger Wehr bisher nicht. Die Einsätze in Zahlen:

11 Unwettereinsätze, 4 Verkehrsunfälle, 3 Brandeinsätze, 2 Verkehrslenkungen, 1 Gefahrenabwehr (Bach drohte Überzulaufen), 1 Amtshilfe für die Polizei, 1 Brand-sicherheitswacht beim Sonnwendfeuer.

Auch im neuen Jahr steht wieder einiges für die Geschichte der Neuslinger an, das neue Tragkraftspritzenfahrzeug wird schon sehnsüchtig erwartet, die Schlagkraft der Neuslinger Wehr wird damit deutlich erhöht. Ein weiterer Punkt ist es, die Damengruppe zu fördern und ihre Mitgliederzahl zu erhöhen. Wer also von den Mädchen und Damen in Neusling Lust hat mitzumachen, ist herzlich eingeladen zu unseren Übungen. Kommt vorbei und schaut euch das Ganze mal an, es ist mit Sicherheit für alle etwas dabei, jede kann helfen. Auch im Jahr 2023 hoffen wir auf die Unterstützung aller. Nur gemeinsam können wir die Aufgaben und Herausforderung meistern und zuversichtlich in die Zukunft blicken.

Getreu dem Spruch auf unserer Fahne:  
Helfen in Not ist unser Gebot.

(Text und Bild: Marco Zellner)

# Roleba

## Mietbusse

[www.9-Sitzer-mieten.com](http://www.9-Sitzer-mieten.com)

**Tel: 0179-22 041 58**

[roleba@freenet.de](mailto:roleba@freenet.de)

# auch für Umzüge #



**Roleba**

Dienstleistungen

Roland Eder  
Bachling 5  
94574 Wallerfing

**Außerdem vermieten wir:**

- \* Kühlanhänger
- \* Hüpfburgen
- \* Fun-Food-Geräte
- \* Beleuchtungsmasten
- \* Softeismaschinen
- \* Slush-Eis-Maschinen

**Folgende Serviceleistungen bieten wir an:**

- \* Reifenservice, Montage und Einlagerung
- \* Klimageservice

---

## Feuerwehren

---

### Fortsetzung von der Titelseite

Josef Fritsch aus Wallerfing, seit 2007 als Kreisbrandmeister (KBM) DEG-Land 2/2 tätig, wurde mit Wirkung zum 01.01.2023 als Kreisbrandinspektor (KBI) DEG-Land 5 bestellt. Seine Aufgabe ist es nun die Brandschutzdienststelle des Landkreises Deggendorf für das Kreisgebiet zu betreuen. Die Tätigkeit umfasst die Vertretung der Belange des vorbeugenden und abwehrenden Brandschutzes im Baugenehmigungsverfahren von Einzelobjekten, der Aufstellung von Bebauungsplänen sowie die Abgabe von Stellungnahmen im Rahmen des Prüf- u. Genehmigungsverfahrens für Sonderbauten und Objekten, die der Störfallverordnung unterliegen. Zeitgleich wurde Josef Fritsch auch zum ständigen Vertreter des Kreisbrandrates im Amt bestellt. Neben der Aufgabe als stellv. Vorsitzender des Kreisfeuerwehrverbandes Deggendorf e. V. nimmt er auch die Aufgaben des stellv. Kreisbrandrates wahr. Als Delegierter nimmt er auf Bezirks- u. Landesebene an Arbeitssitzungen und Versammlungen teil.

Ein weiteres Amt auf überörtlicher Verbandsebene nimmt Johann Bär (Flexn Hans) aus Ramsdorf wahr. Er fungiert beim Bezirksfeuerwehrverband Niederbayern als Sprecher der Feuerwehrvereine, die in den Kreisfeuerwehrverbänden organisiert sind.

Die freigewordene KBM-Stelle wurde mit Stefan Frank aus Wallerfing, als Nachfolger von Josef Fritsch, als örtlich

zuständiger KBM DEG-Land 2/2 nachbesetzt. Zu seinen Aufgaben gehört neben dem Einsatzdienst auch die fachliche Betreuung und Ausbildung der 12 Feuerwehren in den Gemeinden Wallerfing, Oberpörling, Aholming und Buchhofen. Die beiden Wallerfinger sind, neben ihrer hauptberuflichen Tätigkeit als Bezirkskaminkehrermeister bzw. Mitarbeiter der BMW AG in Dingolfing im Rahmen ihrer Ämter auch verpflichtet sich in die Dienste der unteren Katastrophenschutzbehörde am Landratsamt Deggendorf zu stellen und wurden bereits mit besonderen Aufgaben aus diesem Bereich betraut.



Bild: li: Stefan Frank und Josef Fritsch beim Einsatz, re: Hans Bär

(Text und Bild: Kreisbrandinspektion DEG)

---



**Josef Unverdorben**  
GmbH

**Gas- und Wasserinstallation  
Heizung, Lüftung u. Spenglerei**

**Neusling 30, 94574 Wallerfing**

**Tel.: 0 99 36 / 90 376 - 0**

**Fax: 0 99 36 / 90 376 - 20**

**[www.unverdorben-hls.de](http://www.unverdorben-hls.de)**

**[info@unverdorben-hls.de](mailto:info@unverdorben-hls.de)**

## Baumaßnahmen und Bauhof

### Zum Stand der Nahwärmeversorgung

Der Leitungsbau war vor allem im bewohnten Siedlungsgebiet Ödgarten 1 von vielen Verzögerungen geprägt. Der Rohrleitungsbauer und die von ihm beauftragte Isolierungsfirma brachten den Terminplan arg in Verzug. Gerade noch rechtzeitig vor Winterbeginn konnten die Rohrgräben verfüllt und die Straße asphaltiert werden. Der Winterdienst war dadurch nicht mehr beeinträchtigt.



Bild: Häufig scheiterte die Fertigstellung an fehlender Isolierung.

Auch die Fertigstellung des Heizhauses verzögerte sich erheblich, da Terminzusagen der ausführenden Baufirma und des Dachdeckers wiederholt nicht eingehalten wurden. Letztlich kam es dadurch zur Beeinträchtigung der nachfolgenden Gewerke, wie der des Heizungsbauers und des Elektrikers. Deren Leistungen konnten vor dem Wintereinbruch nicht mehr voll umfänglich in Angriff genommen werden. Die Montage der Photovoltaikmodule und der Solarkollektoren auf dem Dach kann deshalb erst im Frühjahr durchgeführt werden. Die Lieferung der

Kesselanlage ist aber im Oktober noch erfolgt, so dass die zurückliegenden Monate für die Montage vom Heizungsbauer und Elektriker genutzt werden konnten.



Bild: Die Verrohrung der Kessel und Pufferbehälter ist im Gange

Nach so vielen Verzögerungen wird es nun aber konkret und die Inbetriebnahme der Kesselanlage steht unmittelbar bevor. Zusammen mit der Firma Unverdorben wird der Hersteller Hargassner die Kessel voraussichtlich ab 23. Februar in Betrieb nehmen. In der darauffolgenden Woche startet dann der Probetrieb mit der Beheizung der Mittelschule. Die Versorgung aller anderen Anschließer sollte dann rechtzeitig vor Beginn der nächsten Heizperiode bis Herbst erfolgen. Interessenten für die Hackschnitzzellieferung zur Nahwärme Wallerfing sollen sich am 05.02.2023 um 10:00 Uhr im Gasthaus Obermaier Wallerfing zu einer Besprechung einfinden.

(Text und Bild: A.Leeb)



**Stefan**  
**eringlehner**  
**Fliesen Meisterbetrieb**

**Fliesen-Platten-Mosaik-Naturstein**

**Stefan Heringlehner**  
Fliesenlegermeister

Kirchplatz 5a  
94574 Wallerfing

Tel. 09936 9035335  
Mobil 0151 11184286

Instagramm:  
stefan.h.fliesenlegermeister

## Bauhof und Baumaßnahmen

### Bauhof hat den Fuhrpark modernisiert

Auch wenn Eis und Schnee diesen Winter bisher selten waren, so müssen die Mitarbeiter des Bauhofs doch stets dafür gewappnet sein. Damit auch die passenden Geräte dafür zur Verfügung stehen, mussten einige Anschaffungen getätigt werden. So wurde ein in die Jahre gekommener Schneepflug und ein Salzstreugerät veräußert.



Bild: Einsatzbereit haben die Bauhofmitarbeiter ihre Geräte für den Winterdienst aufgerüstet.

Als Ersatz konnten zwei gebrauchte, aber noch in gutem Zustand befindliche, Geräte von der Nachbargemeinde Moos erworben werden. Damit ist der Bauhof auch weiterhin in der Lage, die ohnehin schwierigen Arbeiten bei Nacht und Kälte, auszuführen und die Verkehrswege für die Bürger:innen sicher zu machen.

Nicht geplant, aber als Folge eines unverschuldeten Verkehrsunfalls mit Totalschaden, war auch der Ersatz eines Kleintransporters erforderlich. Auch hierfür konnte ein gutes Gebrauchtfahrzeug gefunden werden, das den Anforderungen des Bauhofes gerecht wird.



Bild: Noch ohne Beschriftung aber schon im Einsatz, der „neue“ Kleintransporter, (Text und Bild: A.Leeb)

### Mobilfunksender Neubachling ist in Betrieb

Nach Rücksprache mit der Deutschen Funkturm GmbH ist der Sendemast seit November 2022 in Betrieb mit dem Netz der Telekom. Außerdem wird die Telefónica den Sendemast nutzen. Die Ausführungsplanung dazu wurde im Dezember 2022 abgeschlossen. Es kann allerdings noch einige Monate dauern bis Telefónica aktiv ist.



#### **WER WIR SIND**

Wir sind ein 2006 gegründetes mittelständisches Immobilien –und Handwerksunternehmen mit 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und langer familiärer Tradition. In der Nähe von Deggendorf bei Wallerfing ist unsere Zentrale. In Dachau bei München haben wir einen weiteren Standort.

Unsere motivierten und umfassend ausgebildeten Mitarbeiter sind neben unserem umfangreichen und modernen Fahrzeug- und Maschinenpark das beste Aushängeschild unseres hohen Qualitätsanspruchs.

#### **KARRIERE BEI DER GvT GRUPPE**

Du wünschst dir einen Job, in dem Wert auf Qualität, Nachhaltigkeit, Teamgeist und soziale Arbeitsbedingungen gelegt wird? Willkommen bei der GvT Gruppe.

Dich erwartet ein sicherer Arbeitsplatz, an dem Verantwortung an erster Stelle steht.

#### **OFFENE STELLEN - werde Teil unseres Teams**

- Maler- und Lackierer, Auszubildender und Meister (m/w/d)
- Fliesenleger (m/w/d)
- Elektromeister (m/w/d)
- Hausmeister und Gebäudereinigungskraft (m/w/d)
- Bürokaufmann (m/w/d) mit Schwerpunkt Immobilien



Du fühlst dich angesprochen? Du hast die Leidenschaft zum Handwerk? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung an: GvT Gruppe, Kolling 14, 94574 Wallerfing oder per Mail an: [info@gvt-immobilien.de](mailto:info@gvt-immobilien.de)

Du hast noch Fragen? Dann rufe uns an unter der Tel.: 09936 / 903 98 40 oder werft einen Blick auf die beiden Websites: [www.gvt-immobilien.de](http://www.gvt-immobilien.de) und [www.gvt-sanierungsprofi.de](http://www.gvt-sanierungsprofi.de)

## Vereine

### Vereinsregister mit Kontaktpersonen zum Stand Jan.23

Vereine/Organisation	Kontaktperson			Telefon
1 Bayer. Wald-Verein - Sektion Wallerfing	Vorstand	Franz	Moser	09936/316
2 Bayerischer Bauernverband OV Wallerfing	Ortsobmann	Andreas	Böckl	0170/3559684
3 Bürgerverein Wallerfing	1. Vorstand	Hans	Eigner	09936/1338
4 CSU Ortsverband Wallerfing	Vorsitzende	Eva	Moser	09936/316
5 FFW Neusling	1. Vorstand	Johann	Salzberger jun.	09936/810
6 FFW Ramsdorf	1. Vorstand	Nepomuk	Bär	09936/359
7 FFW Wallerfing	1. Vorstand	Ernst	Zellner	09936/1281
8 Förderverein Kindergarten Wallerfing	Vorsitzender	Ferdinand	von Thun	0170/4417990
9 Förderverein Wallerfing Volksfest	Vorstand	Manfred	Eder	09936/902008
10 Frauentreff	Vorsitzende	Renate	Schropp	09936/346
11 Gartenbauverein Ramsdorf	Vorsitzender	Michael	Wollensak	09936/902184
12 Hüttn Woiafing	1. Vorstand	Fabian	Schlegel	0175/1571253
13 Imkerverein Wallerfing	Vorstand	Reinhard	Hölzl	09936/870
14 Jagdgenossenschaft Neusling	1. Vorstand	Reinhard	Hölzl	09936/870
15 Jagdgenossenschaft Ramsdorf	1. Vorstand	Nepomuk	Bär	09936/359
16 Jagdgenossenschaft Wallerfing	1. Vorstand	Anton	Messerer	09936/903580
17 JFG Isardreieck e. V.	1. Vorstand	Konrad	Stifter	0160/4131014
18 Jugendgruppe Wallerfing	1. Vorstand	derzeit unbesetzt, Neuwahl geplant		
19 Kath. Frauenbund Wallerfing	Vorsitzende	Evi	Obermaier	09936/903130
20 KLJB Neusling	1. Vorstand	Andreas	Siebauer	0151/23090287
21 Krieger- und Soldatenverein Neusling	Vorstand	Jakob	Faltl	09936/844
22 Motorradclub Ramsdorf	Vorstand	Markus	Schlegel	09936/951036
23 Oldtimer-Bulldogclub Wallerfing e. V.	Vorstand	Josef	Heringlehner	09936/555
24 Schützenverein Almenrausch Neusling	Schützenmeister	Alexander	Maidl	0171/8368669
25 Schützenverein Tannenzapfen	Schützenmeister	Franz	Schmerbeck	09937/9034333
26 Stammtisch d'Hölzler	Vorstand	Jakob	Faltl	09936/844
27 SV Wallerfing 1958 e.V.	1. Vorstand	Klaus	Eckl	09936/654
28 SV Wallerfing 1958 e.V. - AH-Abteilung	1. Vorstand	Jürgen	Hötzingler	09936/477
29 TC Wallerfing-Ramsdorf	Vorstand	Günter	Schlegel	0171/2311778
30 Freie Wähler / Überparteilicher Bürgerblock Wallerfing e. V.	Ortsvorsitzenden	Josef	Maidl	09936/903407
31 VdK Ortsverband Wallerfing	Vorstand	Johann	Marquardt	09936/454
32 Wallfahrerverein Eichendorf-Wallerfing	Vorstand	Josef	Winnerl	0160/91213548

### Getränkemarkt Zellner

Kirchplatz 10  
94574 Wallerfing

Mobil 0151 25359166



DHL Paketshop

GRAF ARCO

GETRÄNKEMARKT

SBS ZELLNER SBS

ADLDORFER

## Vereine

### Veranstaltungskalender Feb.23 - Mai 23

Tag	Datum	Veranstaltung	Verein	Beginn	Ort
Fr	03.02.23	Jahreshauptversammlung	FFW Neusling	19:30	GH Eder
Sa	18.02.23	Skiausfahrt ins Blaue	Stammtisch Hölzler		
Sa	18.02.23	Fasching weiß-blau	Bay.Wald-Verein	18:00	Hütte
So	19.02.23	Bockbierausschank		10:00	GH zur Post
Di	21.02.23	Faschingsbrunch nach der Kirche		ca. 09:30	GH zur Post
Fr	24.02.23	Jahreshauptversammlung	Jagdgenossenschaft Wallerfing	19:00	GH zur Post
So	26.02.23	Jahreshauptvers.	FFW Ramsdorf	18:00	Vereinsheim
Do	02.03.23	Jahreshauptvers. m. Neuw.	Bulldogclub	19:00	GH zur Post
Fr	03.03.23	Jahreshauptvers.	Jagdgenossen Neusling	19:00	GH Eder
Do	09.03.23	Jahreshauptvers.	Jagdgenossen Ramsdorf	19:00	Vereinsheim
So	12.03.23	Jahreshauptvers.	FFW Wallerfing	18:00	GH zur Post
Sa	18.03.23	Jahreshauptversammlung	TC Wallerfing-Ramsdorf	18:30	GH Eder
So	26.03.23	Jahreshauptvers. m. Neuw.	SV Wallerfing	18:30	GH zur Post
Fr	31.03.23	Theater	Bay.Wald-Verein	19:30	Turnhalle
Sa	01.04.23	Theater	Bay.Wald-Verein	19:30	Turnhalle
So	02.04.23	Osterbrunch nach der Kirche	KLJB Neusling		Vereinsheim
So	02.04.23	Theater	Bay.Wald-Verein	19:30	Turnhalle
Mo	10.04.23	Emmauswanderung	Bay.Wald-Verein	13:00	Böde
Sa	22.04.23	Jahreshauptversammlung	Gartenbauverein	19:00	Vereinsheim
Sa	29.04.23	Maibaumaufstellen	FFW Neusling	13:00	Neusling
Sa	29.04.23	Maibaumaufstellen	FFW Ramsdorf	11:00	Ramsdorf
So	30.04.23	Maibaumaufstellen	Stammtisch Hölzler	11:00	Kolling 10
Mo	01.05.23	Maibaumaufstellen	SV Wallerfing	11:00	Sportgelände
So	07.05.23	Frühshoppen	FFW Wallerfing	10:00	
Do	18.05.23	Wandertag	SV Wallerfing	8:00	Sportgelände
So	21.05.23	Maiandacht auf der Hütte	Bay.Wald-Verein	17:00	Hütte
Fr	26.05.23	Wallfahrt nach Altötting	Pilgerverein		
Sa	27.05.23	Wallfahrt nach Altötting	Pilgerverein		
Sa	17.06.23	Sonnwendfeuer	FFW Wallerfing	19:00	
	07.-10.07.2023	Volksfest			

Stand 16.01.2023



**Raumausstattung schlegel**

[www.raumausstattung-schlegel.de](http://www.raumausstattung-schlegel.de)

**Raum<sup>3</sup>**  
Premium-Partner für Wohngestaltung

**94574 Wallerfing**  
Lärchenstraße 2

Tel + 49 9936 951030  
Fax +49 9936 951039  
[info@raumausstattung-schlegel.de](mailto:info@raumausstattung-schlegel.de)



Unser Service. Ihre Erholung.

**ALLES AUS EINER HAND!**

Bodenbeläge | Parkett | Designbeläge | Sonnenschutz | Gardinen  
Dekoration | Wandbekleidung | Polsterarbeiten

## Vereine

### Gut besuchtes Bürgerfest

Am 5.11.2022 war es endlich wieder soweit. Bürgermeister Hans Eigner konnte in der vollbesetzten, weiß-blau dekorierten Turnhalle die Gemeindebürger nach sieben Jahren Pause zum 29. Bürgerfest begrüßen.



Bild: Zur Eröffnung ein Prost von der Vorstandschaft

Er freute sich über den so zahlreichen Besuch und bedankte sich in seiner Ansprache bei allen Anwesenden und vor allem bei den Ortsvereinen, die durch ihre tatkräftige Mithilfe das Fest ermöglicht und zu dessen Gelingen beigetragen haben. Er nutzte hierbei auch die Gelegenheit die Arbeit des Chefredakteurs des „Dorfblads“ Alois Leeb zu würdigen. Außerdem gratulierte er der

Nachwuchssportlerin Leonie Schwingenschlögl zum Bayerischen Meistertitel im Staffelwettbewerb im Sommerbiathlon. Die Blaskapelle Süß sorgte für Unterhaltungsmusik, was die gemeinsamen Stunden bei gutem Essen und Trinken schnell vergehen ließ.



Bild: Die Festkapelle Süß gab dem Bürgerfest den passenden musikalischen Rahmen

Bis in die späten Stunden herrschte eine tolle Stimmung an der Bar. Abschließend kann man sagen, dass das Bürgerfest 2022 eine rundum gelungene Veranstaltung war. Der Erlös hieraus fließt in die Bürgerfestkasse, aus der unter anderem auch das Dorfbladl finanziert wird.

(Text und Bild: Franz Moser)

- **Profi-Wasserschadentrocknung**
- **moderne Lecksuche**
- **Schimmelbeseitigung**
- **komplette Wiederherstellung**
- **direkte Versicherungsabrechnung**

Lindenstraße 4 94574 Wallerfing T: 09936-903 956  
E: info@moser-trocknungsdienste.de

[www.moser-trocknungsdienste.de](http://www.moser-trocknungsdienste.de)

scan me

### Gartenbauverein Ramsdorf pflanzt alte Sorte

Am Freitagnachmittag hat eine Gruppe aus der Vorstandschenschaft des Gartenbauvereins Ramsdorf, gemeinsam mit dem Bürgermeister der Gemeinde Wallerfing, den vom Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine im Landkreis Deggendorf gespendeten Apfelbaum gepflanzt. Der Apfelbaum der Sorte „Deggendorfer Frauenapfel“ wurde auf der Ausgleichsfläche der Gemeinde Wallerfing beim Ortsteil Bachling gepflanzt, und setzt die Pflanzungen der letzten Jahre fort, sodass sich auf der Ausgleichsfläche langsam eine Streuobstwiese entwickelt.



Bild: Die Mitglieder des Gartenbauvereins bei der Pflanzaktion.

Das notwendige Pflanzloch war dank der vielen Helfer schnell ausgehoben, wurde mit einem Wühlmauskorb ausgelegt und der Baum in der richtigen Tiefe gepflanzt. Nachdem der Baum mit einem Schutz gegen Wildverbiss umwickelt war, wurde er noch an einem Holzpflock festgebunden. Zum Abschluss wurde er noch ausgiebig gewässert und das mitgelieferte Schild über den Deggendorfer Frauenapfel am Pflanzpflock befestigt.



Bild: Lauter zufriedene Gesichter nach getaner Arbeit

(Text und Bild: Michael Wollensak)

### Der Wallfahrerverein Eichendorf-Wallerfing stellt sich vor

In der Vereinschronik erstmals dokumentiert ist die Fußwallfahrt von Eichendorf nach Altötting im Juni 1957, damals mit 17 Personen. Die Vereinsgründung erfolgte allerdings erst nach der zehnten Wallfahrt im Juni 1966. Erster Vorstand war Josef Bauer („Hausl Sepp“), Pilgerführer Karl Mautner, Johann Schreiner und Alfons Maier, Kassier war Johann Ried aus Indersbach. Jedes Mitglied hatte einen Jahresbeitrag von 2 DM zu entrichten. Karl Mautner spendete einen geschnitzten Herrgott und Franz Würzinger fertigte dazu kostenlos das Kreuz an.



Bild: Vorder- und Rückseite der restaurierten Vereinsstandarte

Die Zahl der Pilger nahm ständig zu und erreichte 1986 mit 387 Pilgern den Höhepunkt. Neben der alljährlich stattfindenden Fußwallfahrt nach Altötting wurde auch zu anderen Orten gepilgert. So folgte man beispielsweise 1968 einer Einladung des Ettlinger Pfarrers Dr. Sailer zu einer Wallfahrt von Eichendorf nach Maria-Bürg.

Im Jahre 1977 stiftete der Fußwallfahrerverein Eichendorf-Wallerfing ein neues Pilgerkreuz. Das handgeschnitzte Kruzifix wurde von freiwilligen Helfern des Vereins, auf einem von Monica Gräfin Arco auf Valley zur Verfügung gestelltem Grundstück, an der Straße von Adldorf nach Indersbach, aufgestellt. Am 10. Juni 2007 wurde das 50-jährige Wallfahrtsjubiläum gefeiert, damit verbunden war die Segnung der restaurierten Vereinsstandarte.

In der langjährigen Vereinsgeschichte waren Josef Bauer, Alois Knöckl, Franz Bichler, Johann Schraufnagl und Josef Ritt als Vorstände tätig. Derzeit besteht die Vorstandschenschaft aus dem 1. Vorstand und Pilgerführer Josef Winnerl aus Tabertshausen, 2. Vorstand Alois Breitschopf aus Hütt, Kassierer Franziska Lex aus Plattling und Schriftführerin Bettina Scheuer aus Langenisarhofen. Der Wallfahrerverein hat aktuell 242 Mitglieder, der Mitgliedsbeitrag beträgt jährlich 3,- Euro.

## Vereine



Bild: Eine willkommene Rast ist das Pilgerkreuz mit Bank für Radfahrer und Pilger an der Straße nach Indersbach.

Getreu seiner Tradition unternimmt der Wallfahrerverein Eichendorf-Wallerfing jeweils am Pfingstwochenende seine zweitägige Fußwallfahrt von Eichendorf nach Altötting. In den vergangenen zwei Jahren war man wegen Corona nur jeweils einen Tag von Eggenfelden nach Altötting unterwegs, da keine Übernachtungen möglich waren. Die Teilnehmerzahl hat sich zwischenzeitlich auf ca. 100 Pilger reduziert.

Die Wallfahrerguppe wird von zwei Transportern begleitet, die der Gepäckbeförderung dienen und bei Bedarf auch Fußkranke transportieren. Darüber hinaus befinden sich ein Pilgerarzt, 1 Sanitäter sowie mehrere Personen und zwei PKW,s zur Verkehrsabsicherung bei der Gruppe. Die Übernachtungen und eine ausreichende Zahl an Pausen werden im Vorfeld der Wallfahrt organisiert. Ebenso der Einzug in Altötting mit Kreuz, Pater, Glockenklang und Blasmusik.

Die Wallfahrt beginnt jeweils am Freitag vor Pfingsten um 4:30 mit einem Gottesdienst in der Pfarrkirche in Eichendorf. Danach erfolgt der Abmarsch über Indersbach, Arnstorf, Neukirchen, Kleinmünchen nach Eggenfelden. Nachdem dort das Mittagessen eingenommen wurde erfolgt der Weitermarsch über Mitterskirchen nach Reischach wo die Wallfahrer gegen 19 Uhr ankommen und dort nächtigen. Am Samstagfrüh erfolgt um 4:15 Uhr der



Bild: An der Spitze der Wallfahrer stets der Pilgerführer

**SCHNEIDER**  
**KFZ-Service**

- Klima-Service
- Glas-Service
- Wartung nach Herstellervorgaben
- Unfallinstandsetzung
- Reifen und Räder
- Service an Elektrofahrzeugen

**Reparaturen aller Marken!**  
**Termine nach Vereinbarung**  
**Tel.: 0160 - 8000 905**

Kfz-Service Stefan Schneider  
Neusling 13  
94574 Wallerfing | Mail: autoservice-schneider@outlook.de

---

## Vereine

---

Abmarsch in Reischach, die Ankunft um 6:30 in Altötting ist damit sichergestellt. Nach dem Gottesdienst im Kongregationssaal und einem kurzen Aufenthalt im Wallfahrtsort erfolgt um 10 Uhr die Rückfahrt mit dem Reisebus.

Die Fußwallfahrt hat eine lange Tradition. Alte und junge Menschen nehmen daran teil und suchen Schutz, Zuflucht und Dankbarkeit bei der Mutter Gottes. Vereinsfahrten sind ein Symbol der Gemeinschaft. Viele Wallfahrer sind im Laufe der Vereinsgeschichte nach Altötting gepilgert, oft verbunden mit Strapazen.



Bild Die Wallfahrerguppe am Zielort Altötting

Im Jahr 2023 sind folgende Termine bereits fixiert

- \* 12.5.2023 Mitgliederversammlung im Gasthaus Tannenzapfen, Neumitglieder sind herzlich willkommen.
- \* 26./27.5.2023 66. Fußwallfahrt nach Altötting
- \* 16.9.2023 Einladung zur Bogenbergwallfahrt von Diakon Anton Fliegerbauer.

An dieser Wallfahrt wird sich künftig auch der Wallfahrerverein Eichendorf-Wallerfing regelmäßig beteiligen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn sich Jung und Alt bei der nächsten Fußwallfahrt zahlreich beteiligen. Auch Neumitglieder sind sehr herzlich willkommen.

Für Auskünfte und Anmeldungen steht 1. Vorstand und Pilgerführer Josef Winnerl jederzeit zur Verfügung unter Mail: josefwinnerl@gmx.de oder Handy: 0160/91213548

(Text und Bild: Josef Winnerl)

---

### Der Frauenbund war wieder sehr aktiv

Zum Bürgerfest 2022 waren die Vereine der Gemeinde wieder gefordert. Nach 7 Jahren Pause war es für viele Mitglieder die erste aktive Teilnahme an der Vorbereitung und Ausrichtung des Bürgerfestes in Wallerfing. Wie viele andere Vereine unterstützte auch der Frauenbund dieses Fest. Die Vorstandschaft verkaufte Kaffee, Torten, Kuchen

und Kleingebäck und leistete so seinen wertvollen Beitrag zum Gelingen des Festes.



Bild: Mit dem Verkauf von selbstgebackenen Spezialitäten unterstützen die Damen das Bürgerfest. Besonders originelle Exemplare wie die Torte im Bild oben kamen zum Verkauf.

### Adventfeier des Frauenbundes

Am 08.12.2022 fand in Neusling beim Ederwirt nach einer 2-jährigen Pause endlich wieder eine Adventfeier des Frauenbundes statt. Die 1. Vorsitzende Evi Obermaier begrüßte die zahlreich erschienenen Frauen, die Geistlichkeit Pfarrer Armin Riesinger und Pfarrvikar Pater Nobi, sowie Bürgermeister Hans Eigner.

Der Frauenbundchor unter der Leitung von Anni Schummergruber gestaltete den Abend mit besinnlichen

## Vereine

Weihnachtsliedern und die Vorstandschaft las Gedichte und Weihnachtsgeschichten vor.

Nach dem gemeinsamen Essen bat die Vorsitzende Herrn Pfarrer Armin Riesinger und Bürgermeister Hans Eigner um ein paar Worte. Beide ließen Ihre Grußworte mit einem weihnachtlichen Gedicht ausklingen.



Bild: Sichtlich angetan war Renate Schropp von der Spende an den Frauentreff.

Dann gab es noch eine Überraschung für die Vorsitzende des Frauentreffs Renate Schropp, denn Evi Obermaier übergab ihr eine Spende von 500,--€ für den Frauentreff.

Renate Schropp war freudig überrascht und bedankte sich recht herzlich dafür.

Mit Punsch und selbstgemachten Plätzchen ließen die Frauen den Abend noch gemütlich ausklingen.

### Adventsingen am 04.12.2022

Auch beim Adventsingen des Bayerischen Waldvereins war der Frauenbund zusammen mit dem Pfarrgemeinderat für die Verköstigung der vielen Besucher zuständig. Zu den Bratwürsten und warmen Leberkäsemmeln gab es noch Glühwein und Punsch.

Wer etwas Süßes wollte, konnte aus selbstgemachten Schaumrollen, Zuckerbenge und vor allem frisch ausgebackenen Krapfen auswählen.



Bild: Selbstgebackene „auszonge“ Krapfen fanden reißenden Absatz.



Neusling 50

94574 Wallerfing

Tel.: 09936/698

Fax: 09936/9037085

E-Mail: [georg.unverdorben@gmx.de](mailto:georg.unverdorben@gmx.de)

- Elektroanlagenbau
- Automatisierungstechnik
- Smart Home
- Sicherheitstechnik
- EDV-Netzwerke
- Photovoltaik und Speichersysteme
- Ladestationen für Elektrofahrzeuge
- Beleuchtungstechnik
- Elektrogeräte

---

## Vereine

---

Das Angebot der Verkaufsstände wurde gerne angenommen und die Vorstandschaft von Frauenbund und Pfarrgemeinderat hatten alle Hände voll zu tun.



Bild: Mit Unterstützung der Damen des Pfarrgemeinderates wurden die vielen Besucher kulinarisch versorgt.

(Texte und Bilder: Karin Eigner)

Die Hauptarbeit an Organisation, Vorbereitung und Durchführung des Verkaufs übernahm der Elternbeirat unter Leitung der neuen Vorsitzenden Marina Politzki. Sie wurden unterstützt von den Erzieherinnen und weiteren Eltern. Vorstandsmitglieder des Fördervereins halfen vor allem bei der Planung. Das Angebot am liebevoll dekorierten Stand war vielfältig. Die Bäckerinnen und Bäcker haben sich in der ohnehin stressigen Adventszeit mächtig ins Zeug gelegt um von Muffins über Kuchen, schokolierten Früchten und Plätzchen bis hin zum sogenannten „Rentierfutter“ eine breite Palette vorweihnachtlicher Köstlichkeiten anzubieten. Als Highlight gab es frisch zubereitete Waffeln mit allerlei verschiedenen Toppings. Beim Verkauf der weihnachtlichen Leckereien beteiligte sich neben den Eltern natürlich auch das Kitapersonal und zeigte damit, trotz der eisigen Temperaturen, dass Ihnen die Teilnahme am Dorfleben mindestens so wichtig ist, wie es der Kindergarten und die Krippe zweifellos für die Gemeinde sind.

(Text und Bild: Barbara Greiner)

### Kindergarten Förderverein

Als der Förderverein des Kindergartens St. Michael das Angebot erhielt, man könne einen Stand bei der Hofweihnacht von Gabi Obermaier bekommen, zögerte man keine Sekunde. Nicht nur weil dieser gemütliche Weihnachtsmarkt immer ein schöner Ort für Begegnungen mit Menschen aus der Gemeinde ist, sondern vor allem, weil der gesamte Erlös unmittelbar den Kindern im Kindergarten und der Krippe zugutekommt. Mal ist es ein leuchtender Umhang, ein anderes Mal sind es Schokoläuse oder Osterester, womit der Förderverein den Kindern und Erzieherinnen eine Freude bereiten kann. Auch größere Anschaffungen wie Fahrzeuge für die Kinder, sind Dank der zahlreichen Helfer und großzügigen Spenderinnen keine Seltenheit.



Bild: Freude hatten die Damen des Fördervereins am Verkauf

### SV Wallerfing im letzten Quartal 2022

Der Traditionsverein SV Wallerfing ist im gesellschaftlichen Leben der Gemeinde Wallerfing fest verwurzelt. Am 1. Juli diesen Jahres wird der Verein 65 Jahre jung. Es waren 65 bewegte Jahre mit einem ständigen auf und ab. Die größte Herausforderung gab es aber in den letzten zwei Jahre, bedingt durch die Pandemie. Darum bedanken wir uns an dieser Stelle ganz herzlich bei all unseren Mitgliedern, Gönnern und Freunden, dass sie uns in dieser schwierigen Zeit unterstützt haben. Es war für uns alle eine besondere Freude, dass wir unsere bekannten Veranstaltungen gemeinsam wieder durchführen konnten. Begonnen hat es am 1. Oktober mit dem Weinfest. Nach einer Risikoabwägung hat sich die Vorstandschaft dazu entschlossen das Weinfest abzuhalten und die weiteren Veranstaltungen zu terminieren.



Bild: Zum Weinfest wurde auch ein Zeltbetrieb eingerichtet

## Vereine

Das Weinfest war ein großer Erfolg, die SV Verantwortlichen konnten zahlreiche Gäste begrüßen. Erstmals fand das Fest in Zusammenarbeit mit dem Frauenbund statt, welcher sich um das Buffet kümmerte. In den Räumen des Sportheims fanden sich die reiferen Jahrgänge ein, während sich jüngere Besucher bei guter Musik überwiegend im benachbarten Zelt vergnügten.

Zur kirchlichen Trauung von Florian und Daniela Kapfinger am 29. Oktober standen die Spieler des SV Spalier und gratulierten den frisch Vermählten.

Am 10. Dezember konnte wieder eine Weihnachtsfeier abgehalten werden. Am Tag vorher hatte die neu geformte „Bambini Mannschaft“ eine kleine Weihnachtsfeier.



Bild: Erfreut zeigen sich die Trainer über den neuen Nachwuchs

Nach fast zwei jähriger Unterbrechung kann nun wieder eine Mannschaft im Vorschulalter gestellt werden. Die Kinder und Eltern sind mit Begeisterung dabei und haben einen schönen Saisonabschluss mit Weihnachtsfeier abgehalten. Zu der Weihnachtsfeier der Senioren konnte der SV Vorstand neben Bürgermeister Hans Eigner auch viele anwesende Gemeinderäte begrüßen. Ein besonderer Gruß galt der Festmutter Angelika Heringlehner und Hochwürden Armin Riesinger. Gerade nach Corona war es um so schöner und bedeutender eine Tradition zu pflegen und gemeinsam eine Zeit der Besinnung und eine des gemeinsamen Verweilens zu nutzen.

Nach dem Essen gestaltete die Mannschaft den besinnlichen Teil der Weihnachtsfeier. Die beiden „Neuen“, Fabian Fellner und Julian Haberl haben Weihnachtsgeschichten vorgelesen, umrahmt von Weihnachtsliedern aus der Musikbox. Armin Riesinger umrahmte die Feier mit ein paar besinnlichen Gedanken, bevor Bürgermeister Eigner den Dank an den SV und seine Weihnachtswünsche übermittelte.

Vorsitzender Klaus Eckl dankte allen Mitgliedern des Vereins, der Vorstandschaft, Trainern, Spielern, Gemeinde, Gönnern und Helfern des Vereins. Ohne sie könnte kein Verein funktionieren. Cheftrainer Michael Huber ließ die letzten Spiele noch einmal Revue passieren und bedankte sich bei den Spielern für deren Einsatz. Im Namen der

**Wolfsestetter Bier**

**GASTHOF ZUR POST**

Gasthof zur Post / Gabriele Obermaier / Kirchplatz 4 / 94574 Wallerfing

Tel. 09936-288 oder 0151 64457928

„Fahr nicht fort – Speise vor Ort“

WIR freuen uns auf euren Besuch!

---

## Vereine

---

Mannschaften bedankte sich der Spielführer Thomas Rager bei den Trainern, der Vorstandschaft und allen fleißigen Helfern für ihren Einsatz.

Natürlich durfte der Besuch des Nikolaus nicht fehlen. Zur Belustigung aller Anwesenden, hat er die „Schandtaten“ der Spieler in Reimform öffentlich gemacht.



Bild: Der Nikolaus hatte einiges zu sagen.

Zum Abschluß des offiziellen Teils erfolgte durch den Vorsitzenden die Verleihung der Vereinsnadel in Gold und einer Urkunde. Geehrt wurden Christian Lerchenberger, Adolf Groß und Josef Geier. Leider war nur Christian Lerchenberger anwesend.



Bild: Für langjährige Verdienste um den Verein wurde Christian Lerchenberger geehrt.

Eine weitere Tradition konnte mit der Christbaumversteigerung wieder fortgesetzt werden. Am Neujahrstag konnten im Gasthaus Eder in Neusling zahlreiche Gäste begrüßt werden. Es wurden wieder wertvolle Sachpreise verlost und eine Menge an Wertsachen von den bewährten Versteigerern Josef Heringlehner und Alfons Schachtl an die meistbietenden versteigert. Insgesamt waren die Vereinsverantwortlichen zufrieden mit dem Verlauf. Der Vorsitzende bedankte sich bei allen die dazu beigetragen haben, dass diese Tradition fortgeführt werden konnte. Ein besonderer Dank galt all den Gönnern des Vereins, den Haushalten der Gemeinde Wallerfing die für die Versteigerung gespendet haben, wie auch den „Sammlern“ die sich nicht zu schade waren und an den Türen geklingelt haben um eine Spende für den SV Wallerfing zu bitten. Dafür nochmals allen ein herzliches Vergelt`s Gott.

(Text und Bild: Klaus Eckl)

---

### Herbstversammlung und Saisonrückblick des TC

Am 22.10.2022 lud der TC Wallerfing-Ramsdorf zur Herbstversammlung im Gasthaus Eigner in Wallerfing ein. Nach den Grußworten von Vorstand Günter Schlegel und Bürgermeister Hans Eigner wurde ein Rückblick auf die Sommersaison 2022 gegeben. Es waren 12 Mannschaften, darunter 4 Jugendmannschaften, im Einsatz. Diese waren Herren 1, Herren 2, Herren 3, Herren 30-1, Herren 30-2, Herren 40, Damen 1, Damen 2 und Juniorinnen 18, Mädchen 15, Knaben 15 (Spielgemeinschaft) und Mixed 15. Gratuliert wurde den 4 Meistermannschaften - Herren 2, Juniorinnen 18, Mädchen 15 und Mixed 15. Neben den regulären Mannschaftsspielen wurde auch auf die gesellschaftlichen und sportlichen Highlights des Jahres zurückgeblickt. So nahmen einige Vereinsmitglieder vor der Saison an einem dreitägigen Trainingslager in Prag teil. In der Pfingstpause wurde das 5. Gemeinde-Doppeltturnier ausgetragen und zum Saisonende konnte endlich wieder das traditionelle Weinfest auf der Tennisanlage gefeiert werden. Günter Schlegel betonte, dass es weiterhin eine so gut funktionierende Vorstandschaft und eine gute Zusammenarbeit zwischen Vorstandschaft, Mannschaften, Trainern, Kindern und Eltern brauche, um auch nächste Saison wieder so erfolgreich und ereignisreich zu gestalten. Zur Einstimmung und Planung der Sommersaison 2023 wird im März die Jahreshauptversammlung stattfinden.

(Text: Christine Geiger)

---

## Vereine

---

### Schützenball Neusling

Als einziger der noch verbliebenen Bälle in der Gemeinde, fand am 14. Januar der Schützenball der Almenrausch Schützen im Saal des Gasthauses Eder in Neusling statt. Schützenmeister Alexander Maidl zeigte sich bei der Begrüßung erfreut, dass sich so viele Gäste, vor allem auch junge Besucher, zu dem Ball einfanden. Neben dem Schützenkönig Christian Fess mit seiner Schützenliesl Veronika Fess und dem Jugendkönig Jonas Seitzer konnte er die Fahnenmutter, den anwesenden Bürgermeister, die Gemeinderäte, sowie die Abordnungen der benachbarten Vereine begrüßen. Mit Musik und Gesang vom Duo RiWa und unter kräftigem Applaus aller Schützenschwestern und Schützenbrüder eröffnete das Königspaar den Tanz. Bei ausgelassener Stimmung, Tanz und Polonaise war für jeden Ballbesucher etwas dabei und so ist es nicht verwunderlich, dass sich viele bis in die Morgenstunden vergnügten.



Bild: v.li. Schützenmeister Alexander Maidl, Jugendkönig Jonas Seitzer und das Königspaar Veronika und Christian Fess.

(Text:A.Leeb, Bild: G.Rehm)

### 10. Bachlinger „Weihnachtsmarkt“

Aus einer Bierlaune heraus entstanden, aber keine Schnapsidee ist die Bachlinger Dorfweihnacht die nach 2-jähriger Pause diesmal schon zum 10. Mal stattfand. In überschaubarem Rahmen und ohne großen Rummel treffen sich die Bachlinger Dorfgemeinschaft und Besucher aus der näheren Umgebung immer kurz vor Weihnachten bei der Eiche im Dorf. Bei wärmendem Feuer und weihnachtlicher Dekoration verbringen die Besucher ein paar nette Stunden, auch der Nikolaus mit seinem Knecht gibt sich die Ehre. Mit dem Verkauf von selbstgebastelten Deko-Artikeln, Getränken, kleinem Imbiss und weihnachtlichem Gebäck wird immer ein stattlicher Erlös erzielt. Die Einnahmen wurden von jeher in vollem Umfang für kirchliche und soziale Zwecke gespendet.

Diesjährig ging der Erlös von 700 € an das derzeit im Bau befindliche, teilstationäre Kinderhospiz, Haus Anna in Eichendorf.



Bild: Die Abordnung der Bachlinger Dorfgemeinschaft bei der Spendenübergabe an das Kinderhospiz, v.li. Rosina Wiendl, Astrid Kantner Projektbetreuerin Haus Anna, Barbara Bichler, Josefine Stübinger, Stefanie Bichler, Herbert Bichler

(Text: A.Leeb, Foto C. Scholz)

### Frühjahrstheater Bayerischer Wald Verein

Nach der pandemiebedingten Zwangspause erfolgt nun ein erneuter Anlauf. Die Theatergruppe des Bayerischen Wald-Vereins Wallerfing zeigt im Frühjahr das Stück Mucks Mäuserl Mord. Ein Schwank in 3 Akten von Ralph Wallner.

Zum Inhalt des Stücks:

Rote Gummistiefel! Das war das Auffälligste, das dieser seltsame Gast anhatte, der am Abend zuvor in der Gaststube vom „Roten Raben“ saß. Und niemand fand ihn sympathisch. Weder die neue Kellnerin, der eifernde Schankknecht, der geschäftstüchtige Dorfwirt, noch dessen resolute Schwester. Und nun ist der ominöse Gast verschwunden. Die patente Pfarrersköchin Mucki und die weniger patente Mesnerin Mausli, die im Vorratskeller der Dorfwirtschaft eigentlich nichts zu suchen haben, entdecken unter anderem die Gummistiefel und riechen Mord. Der Detektivinstinkt ist geweckt. Eine sehr heitere und abstruse Jagd auf den Mörder beginnt.

Die Aufführungstage sind Freitag, 31.03.2023, Samstag, 01.04.2023 sowie Sonntag, 02.04.2023. Der Kartenvorverkauf startet Anfang März bei den bekannten Vorverkaufsstellen Getränkemarkt Zellner und Raumausstattung Schlegel.

(Text: Miriam Leeb)

## Interessantes aus dem Dorf

### Eine Institution feierte den 80sten, wir gratulieren

Auf 80 Jahre schaffensreichen Lebens konnte im Oktober 2022 unser Altbürgermeister und Ehrenbürger Herr Rudolf Stockner zurückschauen. Als eine Person, die im dörflichen Leben und in der Kommunalpolitik hoch engagiert war, wurden ihm anlässlich seiner Geburtstagsfeier zahlreiche Ehrungen zuteil. Rudl, wie er von den Einheimischen genannt wird, ist weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt und geschätzt.



Bilder: Anlässlich seines 80. Geburtstages fanden sich viele Gratulanten aus Politik und Vereinen ein. (Bilder G.Rehm)

Geboren wurde Rudl am 22. Oktober 1942 in Roßbach, im damaligen Landkreis Eggenfelden. Als jüngstes von 11 Kindern wuchs er mit 3 Schwestern und 7 Brüdern in einem wohlbehüteten Elternhaus auf. Die Eltern Josef und Emilie Stockner bewirtschafteten einen kleinen Landwirtschaftsbetrieb, der zum Unterhalt der Familie reichte. Rudolf besuchte die Volksschule in Roßbach und verbrachte eine unbeschwertere Kindheit im dörflichen Umfeld. Als Ministrant war er in das kirchliche Leben der Pfarrei eingebunden und als Fußballer beim FC Roßbach, zunächst in der Jugend, später bei den Senioren aktiv.

Mit 14 Jahren begann er eine Lehre als Friseur im Salon Sendlmeier in Eichendorf. Anfangs fuhr er den Weg von

Zuhause zur Arbeit noch täglich mit dem Fahrrad. Sehr bald bezog er dann aber ein Zimmer bei seinem Lehrherrn und verlagerte wochentags seinen Lebensmittelpunkt nach Eichendorf. Nach seiner Ausbildung arbeitete er weiterhin im Friseursalon Sendlmeier, zu dem auch viele Kunden aus Wallerfing kamen.

Die einstige Faschingshochburg Eichendorf hatte damals mit der Narragonia noch eine rührige Karnevalsgesellschaft mit Gardeformation, Elferrat und Prinzenpaar. Alljährliche Höhepunkte waren die legendären Faschingsbälle im Postsaal. Als Mitglied des Elferrates lernte Rudl dort 1960 auch das Gardemädchen Agnes kennen und verliebte sich in sie. Schon bald bezog das junge Paar eine gemeinsame Wohnung zur Miete bei der Bäckerei Kaltner in Eichendorf. Schließlich heirateten die beiden 1965 und noch im selben Jahr erblickte Tochter Petra das Licht der Welt.



Bild: Rudl bei der Rasur eines Kunden im Salon Sendlmeier

Einer der damaligen Friseurlkunden aus Wallerfing war der Sägewerksbesitzer Josef Bauer („Hausl Sepp“). Er war es auch, der Rudl fragte, ob er sich denn einen eigenen Friseursalon in Wallerfing vorstellen könne. Das weckte die Neugier und Rudl sah sich um nach den Möglichkeiten, die es dort gab. Als notwendige Voraussetzung machte er die Meisterprüfung im Friseurhandwerk. 1966 war es dann soweit, die noch junge Familie bezog ein angemietetes Haus in der Lärchenstraße (ehemaliges „Winnerl-Haus“) in Wallerfing. Dort befand sich nun die Wohnung der Familie und im Erdgeschoß wurde ein kleiner Friseursalon für Damen und Herren eingerichtet. Zusammen mit seiner Frau Agnes, die ebenfalls das Friseurhandwerk erlernt hatte, bauten sie sich einen Kundenstamm auf, der weit über die Gemeindegrenzen hinaus reichte. Mit der Geburt der zweiten Tochter Andrea war 1967 das Familienglück perfekt.

---

## Interessantes aus dem Dorf

---

Rudl hatte sich in Wallerfing sehr schnell eingelebt und durch den Kontakt mit den Kunden und seine Art auf Leute zuzugehen, war er auch sehr schnell in das dörfliche Leben eingebunden.

Den Wunsch nach einem eigenen Zuhause mit einem modernen Friseursalon erfüllte sich die Familie dann 1971/1972 mit dem Bau des heutigen Wohn- und Geschäftshauses in der Lärchenstraße.

Rudl trat diversen Vereinen bei und war gesellschaftlich sehr aktiv. Für eine Periode war er auch 2. Vorstand des SV-Wallerfing. Von jeher war es ihm ein besonderes Anliegen, das Wallerfing Volksfest zu einer festen Größe im Jahreskreis zu machen. Zusammen mit weiteren Förderern prägte er dieses Fest und etablierte es ab 1968 zu einer überregionalen Veranstaltung.

So war es nicht verwunderlich, dass er bei den Kommunalwahlen 1972 als Gemeinderat kandidierte und auch im ersten Anlauf gewählt wurde. Damit war der Grundstein für seine kommunalpolitische Aktivität gelegt. Als nach einer Amtsperiode 1978 schließlich ein politisches Oberhaupt für die Gemeinde zur Wahl stand, stellte er sich auch dieser Herausforderung und war fortan 1. Bürgermeister der Gemeinde Wallerfing. Dieses Amt hatte er 24 Jahre inne und während seiner Amtszeit wurden viele Maßnahmen umgesetzt, die unsere Gemeinde nachhaltig geprägt haben.



Bild: Als Bürgermeister lenkte Rudl ein Vierteljahrhundert die Entwicklung der Gemeinde

Eine der ersten Baumaßnahmen in seiner Amtszeit war der Bau der Tennisplätze in Ramsdorf, den der damals noch junge Tennisverein schulterte. In den Folgejahren wurde Wallerfing um die Baugebiete Stadlmeier Feld 1 und 2 in nordöstliche Richtung erweitert. Mit der Ausweisung und Erschließung des Ödgarten wurde 1994 die Erweiterung des Ortes nach Süden fortgesetzt. Auch in Neusling konnte mit der Erschließung des Baugebietes Wiesäcker die Möglichkeit geschaffen werden bauwilligen eine neue Heimat zu geben. Die Voraussetzung für die behördlichen Baugenehmigungen auf dem gesamten Gemeindegebiet wurden mit dem Bau einer Abwasser-kläranlage Mitte der 80er Jahre geschaffen. Ein großes Thema war es schließlich in den 1990er Jahren die Wasser-versorgung für alle Bürger: innen sicherzustellen. Nach-dem die bis dahin bestehende Eigenversorgung der Gemeinde qualitative Mängel und Kapazitätsengpässe offenbarte, war die weitere Ortsentwicklung gefährdet. Mit dem Anschluss an die Fernwasserversorgung konnte 1999 die Gemeinde ihrer verpflichtenden Aufgabe gerecht werden. Der Bau der Breitensportanlage, die General-sanierung des Kindergartens und der Schule, sowie diverse Straßenprojekte und eine Vielzahl weiterer Maßnahmen prägen seine Amtszeit.

Sein Wirken als Bürgermeister war sehr erfolgreich, aber zeitweise auch schwierig. Insbesondere die Diskussionen zur Wasserversorgung durch das Fernwassernetz wurden in der Gemeinde hart geführt und hatten vereinzelt auch persönliche Angriffe auf seine Person zur Folge. Aus heutiger Sicht kann man aber die damalige Entscheidung zum Anschluss an das Fernwassernetz als klug und weitsichtig würdigen. Ein weiterer Meilenstein, der nachhaltige Auswirkungen auf die ganze Region hatte, ist die Ansiedlung der Gemeinschaftspraxis Dres. Großkopf in Wallerfing. Auch hier war Rudolf die treibende Kraft und hat mit Hilfe von Schneidermeister Franz Sprenzinger die Voraussetzungen dafür geschaffen.

Rudolf war über zwei Amtsperioden Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft Oberpöding, gehörte zwei Perioden dem Kreistag an und war über viele Jahre im Sparkassen Verwaltungsrat tätig. Seit der Gebietsreform in Bayern ist er Mitglied bei der CSU und konnte seine Kontakte zu Gunsten der Gemeinde nutzen.

Aus Altersgründen stand er 2002 nicht mehr zur Wiederwahl zur Verfügung und schied aus seinen politischen Ämtern aus. Mit Eintritt in den Ruhestand wurde ihm von der Gemeinde Wallerfing der Ehrentitel des Altbürgermeisters verliehen und 2007 erfolgte die

## Interessantes aus dem Dorf

Ernennung zum Ehrenbürger. Für seine Verdienste um die Gemeinde und die kommunale Selbstverwaltung erhielt Rudolf zahlreiche Auszeichnungen. Aus der Vielzahl seiner Ehrungen stechen die kommunale Verdienstmedaille des Landes Bayern und die Verleihung des Bundesverdienstkreuzes hervor.



Bild: Eine kleine Auswahl aus der Vielzahl der Ehrungen während seiner langjährigen Amtszeit. (Bild A.Leeb)

In der langen Phase seiner Tätigkeit als 1. Bürgermeister hatte er viele Wegbegleiter zu denen er vereinzelt auch heute noch ein enges Verhältnis pflegt. Neben einer ganzen Generation von Gemeinderäten waren dies auch viele Bürgermeister aus den Landkreiskommunen, Bezirkstags- und Landtagspolitiker. Auch seine guten Kontakte zu den ehemaligen Landräten Dr. Georg Karl († 2019) und Christian Bernreiter sowie zum ehemaligen Landtagsabgeordneten, späteren Minister und heutigen Landrat Bernd Sibler waren nicht nachteilig für die politische Gemeinde Wallerfing.

Sein Wirken im Volksfestausschuss und als späterer Mitbegründer des Volksfest-Fördervereins machen ihn zu einem der Urväter des Volksfestes. Die hochrangigen Festredner anlässlich der politischen Montagsveranstaltung ließen das Wallerfing Volksfest weit über die Region hinaus bekannt werden.

Seinem Jäger- und Sammlertrieb folgend hat Rudl jeden Zeitungsartikel, der die VG oder das Volksfest betraf, feinsäuberlich geordnet und aufgehoben. Darüber hinaus befindet sich eine ganze Galerie von Bildern vieler politischer Größen aus Bayern und der Bundesrepublik, teilweise auch mit persönlicher Widmung, im Treppenabgang seines Wohnhauses.

Als langjähriger Förderer, Initiator und Schirmherr vieler



Bilder: oben beim Empfang von Kanzleramtsminister Friedrich Bohl 1993, unten im Gespräch mit der Bundesumweltministerin Angela Merkel 1995 (Bilder:Archiv Volksfest Förderverein)

Feste und Jubiläen ist er bei den örtlichen Vereinen immer ein gern gesehener Gast. Rudl war immer ein Gesellschafter und hat die Nähe zu den Menschen gesucht. So entwickelten sich auch viele Freundschaften in der Gemeinde und darüber hinaus. Mehr als 30 Jahre fuhr die Familie mit befreundeten Paaren jährlich nach Südtirol und verbrachte ihren Urlaub auf den Finailhöfen im Schnalstal.

Nach dem Ausscheiden aus seinen politischen Ämtern wurde auch der Friseursalon verpachtet. Rudl zog sich damit komplett in den Ruhestand zurück und widmete sich seinem lange gehegten Wunsch eine Familienchronik zu erstellen. Das Ergebnis seiner Recherchen ist ein in Leder gebundenes Buch, das bis ins Jahr 1770 zurück reicht und mit einem Familienwappen versehen wurde. Daneben schaffte er sich zusammen mit seinem Schwiegersohn Franz ein Gartenparadies mit Kapelle und Fischweiher als Rückzugsort für besinnliche Stunden. In der Kapelle finden auch alljährlich Andachten der Pfarrgemeinde statt.

## Interessantes aus dem Dorf



Bild: Ein Kleinod mit Kapelle ist sein Garten.

Ein großes Anliegen war ihm immer der gesellschaftliche Konsens in der Gemeinde. Das führte schließlich auch dazu, dass er gemeinsam mit Gleichgesinnten, unter dem Dach der Bayerischen-Wald-Verein Sektion Wallerfing, einen Hüttenchor gründete. Über viele Jahre war er dort als Sänger und Organisator fest verwurzelt.



Bild: Als Sänger und Organisator war er aktiv im Hüttenchor

Der Plan einen schönen Ruhestand zu genießen, wurde 2011 jäh in Frage gestellt. Im Rahmen einer Vorsorgeuntersuchung erhielt er die niederschmetternde Diagnose Magenkrebs. Auf Anraten der Ärzte unterzog er sich in den Folgejahren vielen schwerwiegenden operativen Eingriffen. Seine Genesung war lange Zeit ungewiss und nach kurzen Phasen der Erholung kam es wieder zu schweren Rückschlägen, die weitere Klinikaufenthalte notwendig machten. Die Odyssee dauerte bis 2017 ehe er wieder ein den Umständen entsprechendes normales Leben führen konnte. Diese Erfahrung hat seine Einstellung zum Leben nachhaltig geprägt und die Zufriedenheit mit dem, was das Leben bietet, in seinen Mittelpunkt gerückt.

Heute genießt er seinen Lebensabend mit seiner Familie. Insbesondere seine Töchter mit deren Familien, Enkel und Urenkel stehen Rudl sehr nahe. Die räumliche Nähe zu seiner Tochter Petra, zur Enkelin Emilie und seinem Liebling, der Urenkelin Sofia, lädt zu regelmäßigen Spaziergängen ein.



Bild: Rudl mit seiner Frau Agnes

(Bild: A.Leeb)

Wir wünschen Rudl und Agnes noch viele schöne Jahre im Kreise ihrer Liebsten und Gottes Segen.

(Text: Alois Leeb)

Wir führen Weine vom Weingut Schmitt in Franken sowie aus dem Weingut Hebenstreit in Retz/Österreich. Im Herbst auch Federweißer & Glühwein.

Unser Angebot: Weingeschenke, Gutscheine, Weingläser als Leihgabe für ihre Feiern.



**Weinhandel Elke Kiermayer**

Lindenstr. 2, 94574 Wallerfing

09936/903870 oder 0151/26946213

Öffnungszeiten nach Vereinbarung

## Interessantes aus dem Dorf

### Jagdgenossenschaften und Jägerschaft

ist für viele Bürger:innen nicht klar von einander abzugrenzen. Welche Ziele damit verfolgt werden und mit welchen Aufgaben die jeweilige Organisation betraut ist sollen die nachfolgenden Vorstellungen etwas transparenter machen.

#### Die Jagdgenossenschaften stellen sich vor

In der Gemeinde Wallerfing gibt es drei Jagdgenossenschaften: Neusling, Ramsdorf und Wallerfing, die zusammen über ca. 2.100 ha jagdbare Fläche verfügen.

Das Recht zu Jagen ist seit 1848 in Deutschland an Grund und Boden gebunden. Deshalb besitzt jeder Eigentümer von land- und forstwirtschaftlichen Grundstücken „außerhalb der Dörfer, das Jagdrecht auf der Fläche.

Um das Jagdrecht auf eigenem Grund und Boden (Eigenjagd) ausüben zu dürfen, müssen in Bayern 81,775 ha (240 Tagwerk) zusammenhängende land- und forstwirtschaftliche Fläche im Eigentum einer Person sein. In der Gemeinde Wallerfing gibt es jedoch keinen Eigenjagdbezirk. Alle land- und forstwirtschaftlichen Flächen werden deshalb in der Jagdgenossenschaft gebündelt und das Jagdrecht an die Jägerschaft verpachtet. Die Jagdgenossenschaft ist auch kein Verein, sie ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts und entsteht „Kraft Gesetzes“ (Landesjagdgesetz). Mitglieder (Jagdgenossen) sind alle Grundstückseigentümer – nicht die Pächter- der land- und forstwirtschaftlichen Flächen.

Unsere Aufgaben sind sehr vielfältig: Jagdvergabe, Mitwirkung beim Verbissgutachten und dem Vorschlag zum Abschussplan, Haushaltsführung, das Führen des Jagdkatasters (Verzeichnis der Grundstücke, welche zum Gemeinschaftsjagdrevier gehören) und das Abhalten der Jagdversammlung, in der die Beschlüsse durch die Jagdgenossen gefasst werden.



Mit den Revierförstern des Forstamtes Deggendorf wird z.B. alle 3 Jahre ein Verbissgutachten erstellt, aufgrund dieser Basis wird der Abschussplan für die jeweiligen Reviere aufgestellt.

Der Jagdvorstand besteht aus dem Jagdvorsteher, dem Stellvertreter, Kassier, Schriftführer, zwei Beisitzenden und 2 Rechnungsprüfer. Sie führen das Jahr über die Geschäfte und führen die Beschlüsse der Jagdversammlung aus. Höhepunkt im Jagdjahr, das von April bis März geht, ist die Jagdversammlung, die traditionell mit dem Jagdessen beschlossen wird. Auf das „Rehragout mit Erdäpfeln“ freuen sich viele Jagdgenossen und auch deshalb hat die Jagdversammlung einen festen Platz in ihrem Kalender. Die diesjährigen Termine sind für Wallerfing am 24. 2.2023 im GH Zur Post, Gabi Obermaier, für Neusling am 3. 3.2023 im GH Eder und für Ramsdorf am 9. März 2023 im Vereinsheim Ramsdorf.

(Text und Bild: Anton Messerer)

## Wenn das richtige Raumklima kein Zufall sein soll

**Sie suchen einen kompetenten und zuverlässigen Partner für die Raumklimatisierung?**

**Dann sind Sie bei uns genau richtig!**

Wir sind ein mittelständisches Familienunternehmen in der 2. Generation mit Sitz in Wallerfing. Seit über 20 Jahren sind wir spezialisiert auf die Entwicklung und Herstellung von Kühl- und Heizflächen für abgehängte Deckensysteme. Als einer der führenden Hersteller unserer Branche fertigen wir auf 3.500 m<sup>2</sup> Büro- und Produktionsflächen rund 150.000 m<sup>2</sup> innovative Klimasysteme für den europäischen Markt. Durch unsere langjährige Zertifizierung nach DIN ISO 9001 garantieren wir einen ausgezeichneten Qualitätsstandard, welcher kontinuierlich überwacht und stetig weiter verbessert wird.



# ECKER

**Heiz- und Kühlflächensysteme GmbH**

Oberpörringer Straße 4  
D-94574 Wallerfing  
Tel. +49 (0) 9936 951088-0  
email: [info@ecker-heiz-und-kuehlflaechen.de](mailto:info@ecker-heiz-und-kuehlflaechen.de)  
[www.ecker-heiz-und-kuehlflaechen.de](http://www.ecker-heiz-und-kuehlflaechen.de)

## Interessantes aus dem Dorf

### Die Jägerschaft in der Gemeinde Wallerfing stellt sich vor

Die Gemeindefläche von Wallerfing ist in drei Reviere Wallerfing, Ramsdorf und Neusling unterteilt. Die Reviere sind sogenannte Gemeinschaftsjagdreviere der Jagdgenossenschaften und sind langfristig verpachtet. Der Jagdpachtschilling den die einzelnen Jagdreviere bzw. Pächter an die Jagdgenossenschaften entrichten, wird überwiegend zur Instandsetzung der Feldwege hergenommen. Die Aufgaben der Jäger sind vielfältig und es gibt das ganze Jahr über etwas zu tun. Wie es schon im § 1 des bayerischen Jagdgesetzes steht, sind die Jäger verantwortlich einen gesunden und artenreichen Wildbestand zu erhalten und zu pflegen, ohne dass die Land- Forst- und Fischereiwirtschaft einen Schaden erleidet. Eine wichtige Aufgabe der Jägerschaft ist es mittlerweile auch die Waldbesitzer bei notwendigen Umbauten des Waldes von Fichtenmonokulturen zu klimaverträglichen Mischwäldern zu unterstützen. Hierfür ist es notwendig den Rehwildbestand gemäß den Vorgaben des Abschussplanes auf ein waldverträgliches Maß zu regulieren. Bei Wildunfällen wird meistens von der Polizei ein Jäger hinzugezogen um leidendes Wild möglichst schnell von seinen Leiden erlösen zu können.

In den letzten Jahren hat sich das Schwarzwild in den heimischen Revieren immer mehr verbreitet und hält die Jägerschaft das ganze Jahr auf „trapp“. Die Schwarzkittel können immense Schäden bei den Feldfrüchten (Mais, Kartoffel etc.) verursachen. Zudem besteht die Gefahr der Übertragung der afrikanischen Schweinepest. Am 11.12.2022 konnten in Hasreit bei einer schnell angesagten Drückjagd 7 Schwarzkittel erlegt werden. Auch das Revier Neusling konnte am 26.01.2016; 7 Schwarzkittel strecken, in dem Revier Ramsdorf wurden die letzten Jahre immer wieder Schwarzwild erlegt. Aber auch die Hege und Pflege der Reviere ist der Jägerschaft ein Anliegen, so wird versucht den Raubwildbestand möglichst niedrig zu halten. Nur so kann das Niederwild (Fasan, Rebhuhn und Hase) erhalten werden.

Aber auch das Gesellschaftliche kommt auf den gemein-

samen herbstlichen Jagden nicht zu kurz und somit werden so manche Stunden miteinander verbracht.



Bild: Erlegte Wildschweinen bei der Drückjagd in Hasreit

Ein großes Anliegen der Wallerfing-Ramsdorfer Jäger ist es, dass das erlegte Wild auch zu hochwertigen Nahrungsmittel verarbeitet wird. Kein anderes Fleisch ist so „BIO“, wie Wildfleisch! Kein Nutztier hat natürlichere Futtermittel als Wild, bekommt keine Medikamente, wird so schonungsvoll erlegt, fachmännisch zerlegt und verarbeitet und von vielen Menschen genussvoll verzehrt. Die Jäger sind sich dieser Verantwortung bewusst, aber auch stolz diesen Beitrag zu leisten.

Bei Interesse an einem schönen Stück Fleisch können Sie sich gerne an einen Jagdpächter wenden. Im Revier Wallerfing sind dies Thomas Frank und Roland Frank aus Wallerfing und Hans Maidl aus Bachling. Die Pächter des Ramsdorfer Reviers sind Franz Hötzingler und Xaver Hötzingler aus Ammersöd und Thomas Unholzer aus Ramsdorf.

(Text und Bild: Roland Frank und Thomas Unholzer)



Josef Heringlehner  
Meisterbetrieb GmbH  
Bergweg 11  
94574 Wallerfing  
Telefon 09936-555  
E-Mail heringlehner.gmbh@gmx.de

**Heringlehner**  
■ Fliesen  
■ Naturstein  
■ Treppenbau

---

# Unterhaltung

---

## Rezept für saisonales Menü für 5 Personen

### Selleriesuppe

#### Zutaten:

1 Sellerie, 700 g  
2 Laugenstangen  
150 g Kartoffeln  
1 Zwiebel  
2 EL Butter  
700 ml Gemüsebrühe  
2 EL Creme fraiche  
Salz, frisch gem. Pfeffer

#### Zubereitung:

Den Sellerie und die Kartoffeln schälen, waschen und in große Stücke schneiden. Die Zwiebel schälen und würfeln. In einem Topf 1 El Butter schmelzen, Sellerie, Kartoffeln und Zwiebel darin etwa 10 Minuten anrösten. Brühe angießen, ½ Teel. Salz hinzufügen und 25 Minuten abgedeckt bei mittlerer Hitze kochen lassen. Inzwischen die Laugenstangen würfeln und in 1 El Butter braun und knusprig braten. Creme fraiche zur Suppe geben, fein pürieren und mit Salz und Pfeffer abschmecken.



### Rehgulasch

#### Zutaten:

1200 g Rehkeule  
1 Zwiebel  
2 Karotten  
1 kl. Stück Sellerie  
2 EL Tomatenmark  
3 Knoblauchzehen  
jew. 500 ml Rotwein und Wildfond  
5 Wacholderbeeren  
3 Lorbeerblätter  
je 1 Zweig Thymian und Rosmarin  
Salz, Pfeffer und Preiselbeeren

#### Zubereitung:

Das Fleisch in Würfel schneiden. Die Zwiebel schälen und fein würfeln. Den Sellerie und die Karotten putzen, waschen und in Würfel schneiden, körnige Gewürze mörsern. Das Fleisch in heißem Öl kräftig anbraten. Die Gemüsewürfel dazugeben und mitbraten. Wenn alles angebräunt ist, das Tomatenmark unterrühren und anrösten. Alle Gewürze und Kräuter dazugeben und mit dem Rotwein ablöschen. Mit dem Wildfond auffüllen und ca. 60 Min. zugedeckt garen. Die Kräuterzweige wieder entfernen. Mit Salz, Pfeffer und Preiselbeeren abschmecken. Eventuell mit etwas Mehl binden.



### Apfelkrapfen

#### Zutaten:

500 g Weizenmehl (Typ 550)  
ca. 350 ml lauwarme Milch  
2 EL Zucker  
30 g frische Hefe  
1 Prise Salz  
Abrieb von 1 unbeh. Zitrone  
3 Eier  
1-2 EL Quark  
800 g Äpfel

#### Zubereitung:

Das Mehl in eine Schüssel geben. Mittig eine Mulde formen, darin Zucker und die zerbröckelte Hefe mit etwas lauwarmen Milch auflösen und mit wenig Mehl verrühren. Abgedeckt 15 Minuten ruhen lassen, Salz, Zitronenabrieb, Eier, Quark und die restliche Milch zugeben und zu einem geschmeidigen Teig verarbeiten. mit Mehl bestäuben und abgedeckt an einem warmen Ort 45 Minuten gehen lassen. Äpfel schälen, vierteln, entkernen und würfeln. Unter den Teig heben und weitere 15 Minuten ruhen lassen. Mit einem großen Metalllöffel eine Portion abstechen und ins heiße Fett geben. Nach ca. 3 Minuten wenden. Die goldbraunen Krapfen mit einer Schaumkelle herausnehmen und in Zimtzucker wälzen.



(Text und Bild: Evi Obermaier)

# Unterhaltung

## Rätsel

Alle Antworten der Fragen sind in der vorliegenden Ausgabe des Dorfblads versteckt. Die Zahl in Klammern nach der Frage gibt die Buchstabenanzahl der Lösung an. Die Zahl in Klammern nach der Antwort gibt den Buchstaben in der richtigen Reihenfolge an, der für das Lösungswort gebraucht wird.

Hinweis: Ü,Ä,Ö werden als UE, AE und OE geschrieben!

Frage	Antwort
Sorte des Apfelbaums, der im Ortsteil Bachling neu gepflanzt wurde: Deggendorfer .... (11)	(9.)
Firma, die sein Gelände für die Nachtübung der Feuerwehren zur Verfügung gestellt hat. (5)	(5.)
Veranstaltung, die am 05.11.2022 in der Gemeinde Wallerfing stattfand. (11)	(2.)
Rudl .... feierte seinen 80. Geburtstag. (8)	(7.)
Projekt der THD zur Gesundheitsfürsorge: .....4.0 (8)	(5.)
Name des Wichtels, der in den Kindergarten Wallerfing „einzog“. (4)	(2.)
Tanzrichtung des Angebots an der Mittelschule Wallerfing. (6)	(2.)
Josef Frisch ist neuer... (19)	(9.)
Bezeichnung des Geldbetrags, den die einzelnen Jagdreviere bzw. Pächter an die Jagdgenossen entrichten. (18)	(3.)
<b>Lösungswort:</b>	_____

Liebe Rätselfreunde, dieses Mal verlosen wir unter den Einsendern des richtigen Lösungswortes wieder 5 Sachpreise . Bitte das Lösungswort zusammen mit deinem Namen und Adresse per Email an die Redaktion des Dorfbladl oder mit Kuvert in den Gemeinde-Briefkasten vor der Bäckerei Betzinger am Dorfplatz einwerfen. Einsendeschluß ist der 15.4.2023.

(Das Rätsel wurde erstellt von Christine Geiger)



### Faschingshochzeit im Landmagazin

Das Bild zeigt die Hochzeitsgesellschaft der Faschingshochzeit in Wallerfing aus dem Jahr 1949. Es wurde in der Zeitschrift „Land & Berge“ Ausgabe 01/ 2012 in einem Bericht über Bettelhochzeiten in Bayern veröffentlicht. Die Zeitschrift wurde uns freundlicherweise von der Familie Elesperger aus Neusling zur Verfügung gestellt. Zeitzeugen werden sich eventuell noch daran erinnern, bzw. einige der abgebildeten Teilnehmer erkennen. Als Braut fungierte Johann Maidl, Zimmerermeister aus Wallerfing, als Bräutigam Xaver Unholzer Maurer aus Ramsdorf.

(Text: A.Leeb, Bild: aus Magazin Land & Berge)

## Wichtige Kontakte

Notruf und ärztliche Dienste	Wichtige Rufnummern
<p><b>Notruf:</b>  <b>Für Feuerwehr und Notarzt: 112</b>  <b>für Polizei: 110</b>  <b>Giftnotruf: 089 / 19240</b>  <b>Schlaganfall Hotline 09931 / 87-150</b></p> <p><b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117</b>  <b>Polizeidienststelle Plattling 09931 / 91640</b></p> <p><b>Ärztliche Versorgung am Ort</b>  <b>Praxis Drs Großkopf</b>  <b>Wallerfing</b>  <b>Ahornstr.2a</b>  <b>Telefon: 09936 / 1315</b>  <b>Email: <a href="mailto:info@drs-grosskopf.de">info@drs-grosskopf.de</a></b></p> <p><b>Apotheken-Notdienst:</b>  <b>Tag und Nacht Festnetz : 0800 00 22 833</b></p> <p><b>Krankenhäuser / Kliniken:</b>  <b>Deggendorf 0991 / 3800</b>  <b>Landau 09951 / 751</b>  <b>Osterhofen 09932 / 390</b>  <b>Mainkofen 09931 / 870</b>  <b>Plattling Isarpark 09931 / 8957 200</b></p>	<p>Pfarramt Ramsdorf 09936 / 353  Pfarrbüro Oberpöring 09937 / 516</p> <p>Schulen:  GS-Oberpöring 09937 / 323  MS-Wallerfing 09936 / 951050</p> <p>Kindergarten 09936 / 303</p> <p>Sparkasse  Filiale Wallerfing 0991 / 3611 730</p> <p>Kath.Erwachsenenbildung  Niederalteich 09901 / 6228  Internet: <a href="http://www.keb-deggendorf.de">www.keb-deggendorf.de</a></p> <p>ZAW Donau-Wald 09903 / 920 0  Internet: <a href="http://www.awg.de">www.awg.de</a></p> <p>Volkshochschule 0991 / 32015 0  Deggendorf  Internet: <a href="http://www.vhs-deggendorf.de">www.vhs-deggendorf.de</a></p> <p>Tierambulanz/ Tierrettung 0151 52 19 76 98  Niederbayern e.V.</p>

<p>Wertstoffhof Wallerfing      Freitags 13:00 bis 16:00  * Öffnungszeiten:              Samstags 9:00 bis 12:00  Die Abholzeiten der Müllabfuhr sind unter folgendem Link  aktuell abzufragen und bei Bedarf auch als Kalender  ausdrucken: <a href="http://www.awg.de/kundenportal/abfuhrtermine/">www.awg.de/kundenportal/abfuhrtermine/</a></p> <p>* Öffnungszeiten während Winterzeit!</p>	<p>Recyclinghof-Osterhofen  Dienstag 09:00-16:00  Mittwoch 13:00-16:00  Freitag 09:00-16:00  Samstag 09:00-12:00</p>	<p>Recyclinghof-Plattling  Dienstag 09:00-16:00  Mittwoch 09:00-12:00  Freitag 09:00-16:00  Samstag 08:00-14:00</p>
---	--	---

<b>Öffnungszeiten Geschäfte Wallerfing:</b>			
Bäckerei Betzinger	Mo. bis Fr.	6:30 - 13:30	und Sa. 6:30 - 12:00
Sparkasse Filiale	Freitags	8:30 - 12:00	und 14:00 - 16:00 oder Service-Telefon 0991 3611 36
Getränkeabholmarkt Zellner	Mo. Di. Do. Fr.	8:00 - 12:00	und 14:00 - 18:00 Sa. 8:00 - 12:00

<b>Gasthaus "Zur Post"</b> Inh. Gabriele Obermaier Kirchplatz 4 94574 Wallerfing Tel.: 09936 / 288	<b>Gasthaus Eder</b> Inh. Gerhard Eder Neusling 34 94574 Wallerfing Tel.: 09936 / 825	<b>Gasthaus J. Eigner sen.</b> Inh. Johann Eigner sen. Kirchplatz 13 94574 Wallerfing Tel.: 09936 / 227	<b>Gasthaus Tannenzapfen</b> Inh. Max Sagmeister Zeitlstadt 1 94428 Eichendorf Tel.: 09937 / 9599103
--	---	---	--

---

## In eigener Sache

---

Das Redaktionsteam bedankt sich für die beigeestellten Beiträge und Fotos bei allen Berichterstatte:rinnen.

Wir berichten gerne über amüsantes, interessantes oder wissenswertes aus der Gemeinde. Deshalb schickt uns eure Beiträge, Fotos und Ideen zeitnah zum jeweiligen Ereignis und gestaltet das Dorfbladl aktiv mit. Egal ob Unternehmen, Verein oder Privatleute. Einfach eine kurze Email an die Redaktion und wir melden uns bei euch.

Wir berichten aus der Gemeinde zu Themen, die für unsere Leserschaft interessant sind. Wenn zu dem jeweiligen Thema jedoch bereits in der örtlichen Tageszeitung ausführlich berichtet wurde, erübrigt sich eine Wiederholung im Dorfbladl sehr häufig. In diesen Fällen greifen wir das Thema nur erneut auf, wenn es einer neuen Betrachtung bedarf. Es ist sicher nicht in Eurem Interesse, wenn wir bereits erschienene Berichte aus der Tageszeitung inhaltlich kopieren.

Liebe Berichterstatte:r, wir freuen uns über jeden eurer Berichte und zugehörige Fotos. Wir bitten Euch aber, bei Fotos genau darauf zu achten, dass der Fotograf des Bildes angegeben ist. Außerdem gehen wir bei der Veröffentlichung im „Dorfbladl“ davon aus, dass der Berichterstatte:r die Rechte an dem Foto besitzt und alle Personen auf dem Foto mit einer Veröffentlichung einverstanden sind. Die veröffentlichten Texte und Fotos werden ca. 3 Monate nach der Veröffentlichung von unseren Rechnern gelöscht. Auf der Homepage der Gemeinde sind die Ausgaben des Dorfbladl darüberhinaus weiterhin digital abrufbar. Beiträge aus dem Rathaus stammen ausschließlich von der Gemeinde Wallerfing, sofern keine andere Person genannt wird. Veröffentlichte Beiträge Dritter (z.B. von Vereinen, Organisationen oder Privatpersonen) geben grundsätzlich die Meinung der Verfasser wieder.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir uns Gestaltung, Korrekturen und Kürzungen vorbehalten.



Bild: Das Redaktionsteam von li. Bgm. Hans Eigner, Evi Obermaier, Manfred Eder, Christine Geiger, Ferdinand von Thun, Gabriela Streng, Alois Leeb

### IMPRESSUM:

WALLERFINGER Dorfbladl

Herausgeber (v.i.S.d.P.): Verantwortlich für die amtlichen Mitteilungen: Gemeinde

Wallerfing vertreten durch 1.Bgm Hans Eigner

Redaktion: Alois Leeb

Dorfblatt erscheint 3 mal jährlich

Auflagen: 750 Exemplare

Anschrift: Gemeinde Wallerfing

Adresse: Verwaltungsgemeinschaft Oberpörling

Niederpörling 23

94562 Oberpörling

Tel.: 09937 9505 0

Email: [poststelle@vgem-oberpoering.bayern.de](mailto:poststelle@vgem-oberpoering.bayern.de)

Homepage: [www.vg-oberpoering.de](http://www.vg-oberpoering.de)

Druck: WIRmachenDRUCK GmbH

---

Die nächste Ausgabe des WALLERFINGER Dorfbladl erscheint im Juni 2023

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 10. Mai 2023

Kontakte zur Redaktion Email: [dorfbladl.wallerfing@gmx.de](mailto:dorfbladl.wallerfing@gmx.de)

Die Redaktion des Dorfbladl

# Lichtblicke

